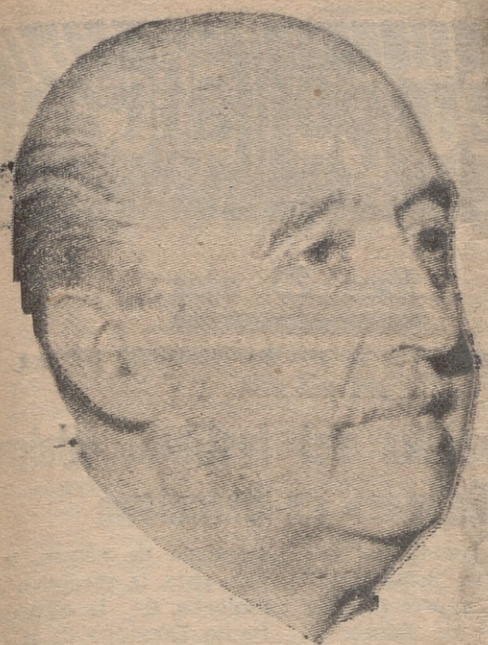




Franco inauguró la IX legislatura de las Cortes Españolas

Estamos empeñados en un proceso de evolución como nunca ha conocido nuestra Historia

(Páginas 5, 6 y 7)

NUEVA RIOJA

LOGROÑO, SABADO, 18 DE NOVIEMBRE DE 1967. AÑO XXIX. NUM. 9.044

MARTINEZ - ZAPORTA, 9. APDO. 28. PRECIO: 3 PTAS.

Vario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A.

Director: José María de Juana y Mayoz. Depósito Legal: LO-2

CABALLERIA, 17

MOLDURAS PARA MARCOS

Espejos para cuartos de baño

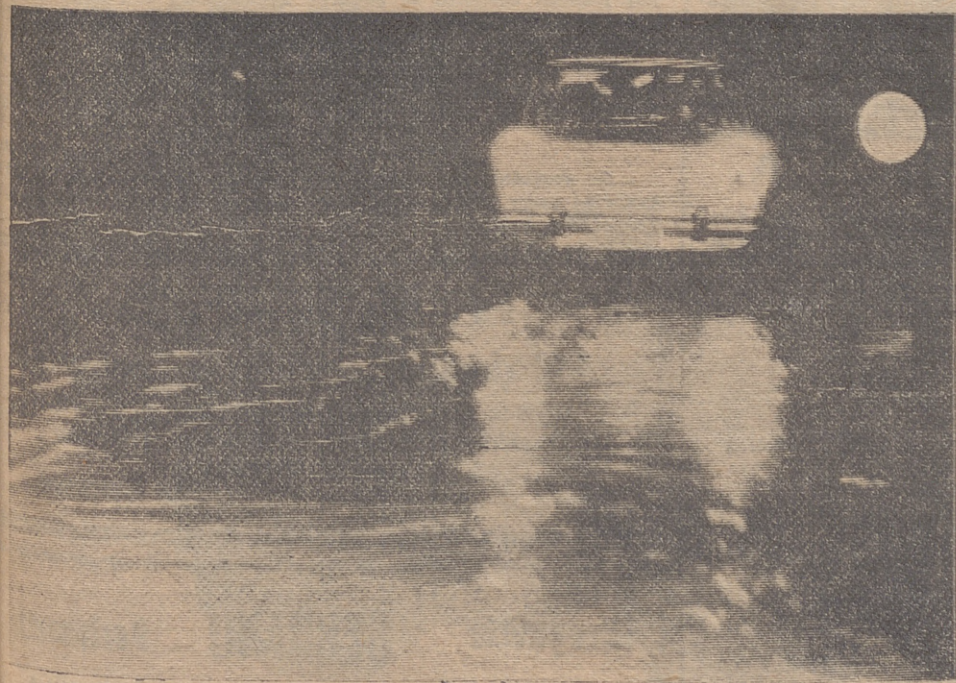
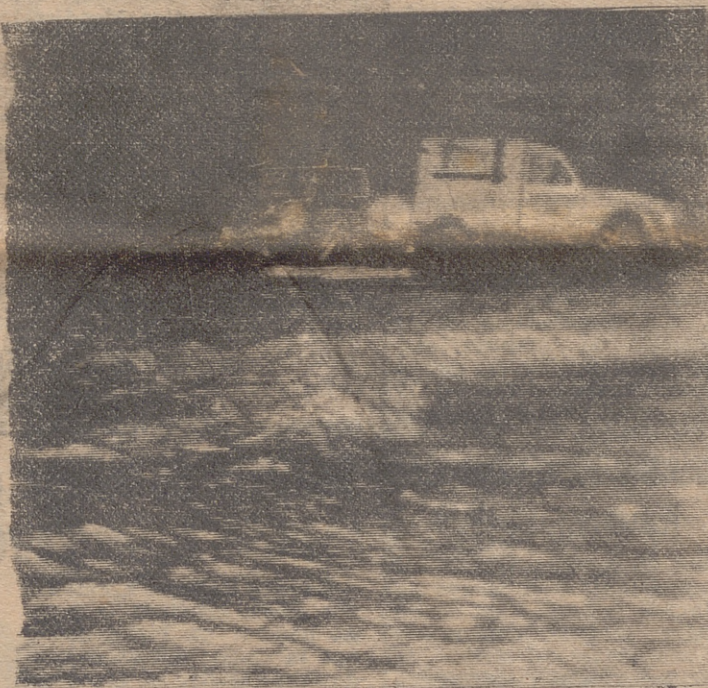
Cristalería Riojana, S. A.

Inundaciones en la carretera de Zaragoza

Las copiosas lluvias produjeron ayer inundaciones en la carretera de Zaragoza, especialmente en El Villar de Arnedo. Muchos vehículos, por la noche, quedaron estancados.

(Fotos "Payá")

(Página CUATRO)



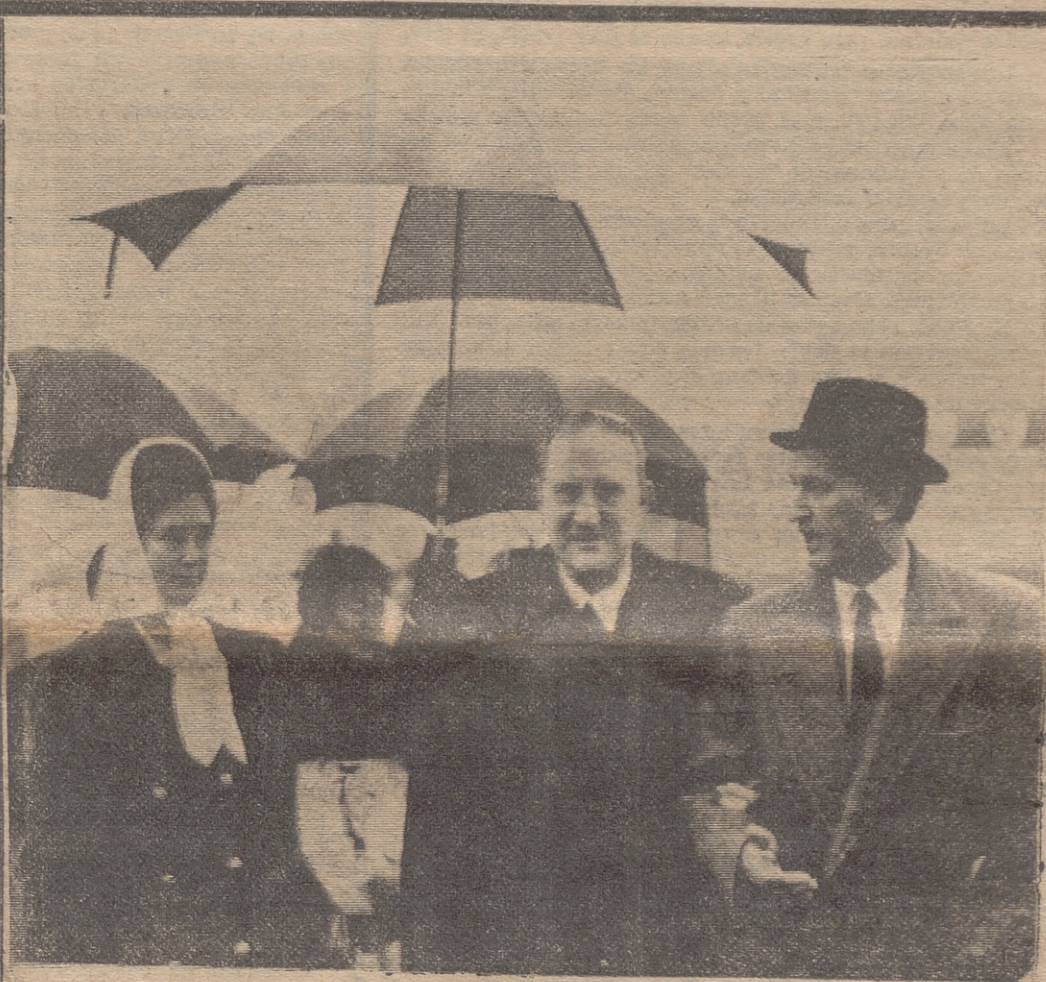
Logroño casi sin agua

El nuestro Ayuntamiento se nos ha facilitado, a última hora, la siguiente nota de la Alcaldía: "Con motivo del intenso temporal de aguas que ha azotado a la zona del río Ebro, se producen constantes obstrucciones del equipo de filtración de los depósitos municipales, que ocasionarán fuertes anomalías en el suministro de agua potable. Se ruega al vecindario disculpe esta situación, creada por fuerza mayor, y efectúe el menor consumo de agua, con el objeto de disminuir las molestias que un exceso de consumo pudiera producir".

(Página CUATRO)

Folledo pierde por K. O.

TURIN, 17.—El pugilista argentino Juan Carlos Durán se ha proclamado campeón de Europa de los pesos medios al vencer por K. O. técnico en el decimosegundo asalto de una pelea prevista a quince, celebrada hoy aquí, al campeón de España, Luis Folledo.—Afil.



Castiella vuelve de Nueva York

MADRID. --- El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha llegado al aeropuerto de Barajas procedente de Nueva York, donde se entrevistó largamente con el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. Le recibió, entre otras personalidades, el embajador de los Estados Unidos en España, señor Bidle Duke, con el que aquí le vemos conversando bajo la lluvia por una de las pistas del aeropuerto. — (Foto "Europa Press").

JOHNSON A HO CHI MINH: No cesaremos en los bombardeos

(Página 8)

COMPRE A PLAZOS

al mismo precio de "al contado" en todos los establecimientos proveedores de

Créditos Logroño, S. A.

Informes: MERCADERES, 12. 1.º

Días 22 y 23

En Gerona, Jornadas de Cámaras Agrícolas Hispano - Francesas
La de Logroño estará representada

GERONA, 17.—Durante los días veintidós y veintitrés del actual se desarrollarán en esta capital las VI Jornadas de Cámaras Agrícolas Hispano-Francesas. Por parte española, además de las cuatro provincias catalanas, estarán representadas Zaragoza, Huesca, Navarra y Logroño. Por Francia, Pau, Toulouse, Perpignan, Carcassonne, Tarbes, Auch y Foix. En el curso de estas reuniones serán analizados los problemas agrícolas y ganaderos planteados a dichas zonas hispano-francesas.—Logos.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

Institución Benéfico-Social, fundada en 1876

SUBASTA

Hoy, sábado, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará una de ROPAS, en los locales de la Agencia Urbana número 1, Vara de Rey, 63.

Ayer, viernes, y en las citadas Oficinas, fueron exhibidos al público los lotes que han de subastarse.

La lista de los mismos, con los tipos en que salen a subasta, serán facilitadas a los asistentes que lo soliciten.

VENTANA A LA CALLE

Poco más, muy poco más de un mes falta, tan sólo, para el archifamoso sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, ese atrayente sorteo que nos brinda tentadoras posibilidades de acceso rápido y comodísimo a la fortuna y que todos aguardamos con ilusión más o menos puesta de manifiesto, pero en todo caso viva y latente siempre, allá en lo más recóndito de nuestros anhelos.

Puede decirse —y por eso lo decimos, porque se puede— que hemos entrado ya en esa fase previa en que comienza a acuciarnos la preocupación de no quedarnos sin la lotería del casino, y de la oficina, y de la tienda de ultramarinos y de este amigo, y de aquel conocido, y de aquí, de allá y de "acullá".

El trasiego de participaciones característico de este sorteo va aumentando de día en día y ha adquirido ya un volumen considerable. ¡Y lo que tiene que crecer todavía, caballeros!

Porque eso es lo bonito, lo que diferencia y singulariza a este sorteo entre todos los demás: que los demás juegan tan sólo los aficionados, los verdaderos devotos de la Lotería, mientras que en este de Navidad juega todo el mundo, hasta la castañera de la esquina, hasta el chico de los recados, hasta el gato. Todo "quisque", vaya.

Claro, como que un premio de setenta y cinco millones de pesetas, con otra serie de "gordos" más, también respetabilísimos, es este sorteo el único que nos los pone al alcance de la mano. Y la posibilidad de hacerse uno millonario, queridos señores, es una tentación a la que nadie nos sabemos sustraer. ¡Ni queremos, qué demonios!

Cierto es que también puede uno forrarse de millones de otros muchos modos. Fabricando detergentes. Chutando a gol. Vendiendo muebles. Estoqueando reses bravas...

Pero así no tiene gracia. Tendrá todo el mérito que ustedes quieran, pero gracia, lo que se dice gracia, ni esto.

Lo bonito es convertirse uno en Creso así, por las buenas, sin menor esfuerzo y, además, de la noche a la mañana. Que salga "con el gordo" nuestro numerito y, hala.

A ver quién es el guapo que se resiste a entrar en posesión de un montón de "verdes" así de grande con tanta y tan sencilla comodidad.

Por eso, para atender a la creciente demanda del público, el Tesoro, siempre complaciente, aumenta de año en año las existencias de billetes y de series para el sorteo de Navidad. Gracias le sean dadas.

Este año, ocho series de 65.000 billetes cada una, que en realidad son el doble, porque, con relación al año pasado, también se han doblado el precio de los billetes y la cuantía de los premios.

Cinco mil doscientos millones de ingreso para el Tesoro, de los cuales reparte tres mil seiscientos en premios, que no está nada de mal. Los mil seiscientos millones que le quedan de beneficio, los invierte el Estado íntegramente, en sus múltiples obras de beneficencia. Para que se vea que la Lotería es una buena cosa, por cualquier lado que se la mire.

Por cierto que este popularísimo sorteo de Navidad no es, ni mucho menos, tan viejo como uno creía, al menos de un modo oficial. Desde que en 1763 —hace ya más de dos siglos—, inventó el marqués de Esquilache la Lotería, fue en 1919 la primera que, oficialmente, se habló del "Sorteo de Navidad".

¡Habrás visto! ¡Lo que se perdieron nuestros abuelos!



Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Doscientos (200) pesetas para ayuda del traslado al Sanatorio de Pedrosa de una niña, que viene siendo tratada periódicamente en el citado establecimiento.

Nada en cuanto a nuevas aportaciones.

Por tanto, el fondo general, que ayer sumaba catorce mil trescientas ochenta y siete (14.387) pesetas, pasa hoy a las catorce mil ciento ochenta y siete (14.187).

FATIMA

Del 7 al 11 de diciembre
Plas. 2.200 por persona

AUTOPULLMAN DE LUJO. Visitando SALAMANCA, COIMBRA, FATIMA, LISBOA, CACERES, Etc.

Viajes Aralar G. A. T. 128

Teléfonos 21-18-59 y 22-26-39

Plaza Héroes Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

Salto del Cortijo, S. A.

Con conocimiento de la Delegación de Industria, suspenderá el suministro el próximo día 19, desde las 8 a 14 horas, a sus abonados en los pueblos de Asa, Laserna, Lapuebla de Labarga, Elciego, Cenicero, Torremontalvo, San Asensio y Uruñuela, con objeto de efectuar trabajos de conservación de sus líneas.

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

Agenda del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo, Máximo, Tomás y Román. Misa de tercera clase, color blanco.

SANTOS DE MAÑANA. — Isabel, Crispín, Máximo, Feliciano y Severino. Misa de segunda clase, color verde.

NATALICIOS

Enrique, hijo de Alfredo Ojeda Tobías y Angeles Baños Tobías; Delfín, de Delfín López Izarra y de Asunción Ruiz Navarro Álvarez; María Yolanda,

de José Luis Marrodán Jiménez y de Feliciano Cordon Ochoa, y José Antonio, de José Antonio Jiménez Martínez y de María Jesús Calvo Ezquerro.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Pablo Labarga del Pae-yo, Muro del Carmen, 8, y don Antonio Barquín Ruiz, Gonzalo de Berceo, 1.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Don Francisco Sierra Sáenz,

ANUNCIOS OFICIALES

Delegación de Industria de Logroño

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar línea eléctrica a 13'2 K.V., para suministrar a Bodegas A. G. E., en Fuenmayor (Logroño), a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 1.619/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, Vía de Aey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

Logroño, a 14 de noviembre de 1967.

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de San Asensio

SUBASTA DE ALMENDRUCOS Y HECES

El día 19 de noviembre de 1967, a las doce horas, en el salón de la Hermanidad, se subastarán 30.000 kilos de almendracos comunes, 600 kilos de desmayos y 700 kilos de agrios.

También se subastarán las heces vinicas de las tres cuartas partes de los cosecheros de la localidad.

El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de la Hermanidad Sindical.

San Asensio, 13 noviembre 1967.

El jefe, Juan Parra

Delegación de Industria de Logroño

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar línea eléctrica a 13'2 K.V., y centro de transformación de 100 KVA, denominado "San Lázaro", en Prado Viejo (Logroño), a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sancio-

nes en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 1.619/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vía de Aey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

Logroño, a 14 de noviembre de 1967.

Ayuntamiento de Los Molinos de Ocón

SUBASTA DE HAYAS

Según anuncio publicado en el Boletín Oficial de esta provincia, de fecha nueve del corriente, hasta el día 21 del actual, se pueden presentar peticiones en este Ayuntamiento, para la subasta de 21 hayas desarraigadas y 48 en pie del Monte Sierra La "Hez", bajo las condiciones que se hacen constar en expresado Boletín.

Los Molinos de Ocón, 16 de noviembre de 1967.

El Alcalde, Fernando López

Electra Recajo, S. A.

Electra Recajo, S. A., comunica a sus abonados que, debiendo efectuar trabajos de conservación y previo conocimiento de la Delegación de Industria, interrumpirá el suministro de energía eléctrica alternativamente en zonas situadas al Norte de la Gran Vía y al Oeste de la calle de Avenida de Colón, entre las 230 y 6 de la mañana del domingo día 19.

Asimismo, se interrumpirá el servicio eléctrico de 8 a 10 de la mañana del mismo día a los abonados afectos al Centro de Transformación de "Belchite" y que comprenden las calles de: Belchite, Avenida de España, Oviedo, Ingeniero La Oleva, Ingeniero Pino y Amorena, Santa Isabel, Menéndez Pelayo y sectores de Somosierra, Vía de Rey y calle de Huesca.

Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, el próximo domingo, día 19, nos veremos precisados a suspender el suministro, con conocimiento de la Delegación de Industria, a los pueblos y zonas siguientes:

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

De 8 a 13 horas, aproximadamente

Avenida de Colón (mecánico), teléfono 215431, y don Pablo Fernández Blanco, Duquesa de la Victoria, 35 (eléctrico), teléfono 214434.

Gracias: Señor Coterón, Santos Ascarza, 48, teléfono 212709; Señor Ugarte, Pérez Galdós, 9, teléfono 212343; Señor Baquerín, República Argentina, 40, teléfono 213694, y carrocerías Jerez, carretera de Burgos Km. 2, teléfono 220716.

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

218

Notas y avisos

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de los Libramientos puestos al cobro:

Francisco Sánchez Ortega, Caja Ahorros de Zaragoza, Joaquín Espert Sena y cuatro más, Juan Martínez Benito, Julio Garrido Amilburu, María Cruz Azofra Sacristán, Primitivo Marrón Cantero, Pascasio del Pozo Soto, Tomás Alonso Ocalá, Bueno Hermanos y Cia., Manufacturas Gaor, Ángel Sáenz Badillos, Antonio Baciaica Medel, Antonio Gil Díez F. Pradilla, Antonio Balacios Rojo, Banco de España Logroño, Baldomero Reticococha Medrego, Benito Alarcía Cañas, Cayo Santolalla Azpilicueta, C. Arr. Monopolio de Petróleos, Delegación Provincial de la Vivienda, Dolores Alcántara Benítez, Elías Baños Martínez, Francisco Rubio Alonso, Habilitado de Vigilancia Fiscal, Ignacio Álvarez Curra, Jefe Provincial Movimiento y Gobernador Civil, José Pineda Zuazo y José Luis Ulecia Sáenz y otro: UJ-JLO, PB, etas t etas etas etas

Electra Carcar, S. A.

Comunica a sus abonados de Arnedo, Quel, Antol y Bergasa, que, con conocimiento de la Delegación de Industria, suspenderá el suministro de energía eléctrica, a las 19, de las 8 a las 15 horas, para efectuar trabajos en sus líneas.

Fuerzas Eléctricas de Navarra, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no le impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 12 horas, en Arnedo, Distribución de Balz de Latorre.

Pamplona, 18 noviembre 1967

tiempo atrás

Hace 25 años

MIÉRCOLES, 18 DE NOVIEMBRE DE 1942

EN ESPAÑA

Inauguración del Instituto "Jaime Balmes" en Barcelona

El director general de Enseñanza Media, señor Ortiz Muñoz, en representación del ministro de Educación Nacional, presidió en Barcelona el acto inaugural del Instituto "Jaime Balmes".

—Dio a luz una niña en Sevilla, primer fruto de su matrimonio, la joven señora doña Pilar Sanz Pastor, esposa de nuestro paisano, el capitán médico de Aviación, don José Arriaga Cantallera.

—En Baños de Río Tobía falleció doña Agustina González Grifalba, viuda de Garnica y madre del cajero del Banco Español de Crédito en nuestra capital, don Ramón Garnica.

—Se abrió, sin ninguna

afluencia de género, la cula para la recepción de molacha de la estación de Santo Domingo de la Calda.

—Se entonizó con toda solemnidad el Sagrado Canto de Jesús en la escuela dominical y de clases nocturnas para obreros de Arnedo.

—Los pastores navarros celebraron la festividad de su Patrona, Santa Cecilia, con diana, misa solemne por la tarde, gaita en la plaza y baile en el Gran Casino.

—En Cenicero fue obsequiado el público una biblioteca municipal, instalada en los locales del Ayuntamiento, a cargo de don José María Ochoa de Zárate.

EN EL EXTRANJERO

Primeras escaramuzas en Túnez, entre destacamentos norteamericanos y del Ejército francés.

Los elementos avanzados de las tropas anglo-norteamericanas y fuerzas francesas, entraron en territorio tunecino por varios puntos, registrándose las primeras escaramuzas con destacamentos de reconocimiento del Eje. Se señalaban tres momentos de las tropas yanquis hacia Túnez: en la costa, al Sur de los montes Medjerda y en los confines meridionales del país.

—La Secretaría de Información del Gobierno de Vichy facilitó el texto de la ley que modificaba las disposiciones sobre sucesión del jefe del Estado. En virtud de esta ley, se nombra al jefe del Gobierno, Pierre Laval, presunto sucesor del mariscal Petain.

—El resultado final de la nueva gran batalla naval librada en aguas de las Islas Salomón, fue el siguiente: Pérdidas norteamericanas: ocho cruceros, cuatro contratorpederos y un transporte. Pérdidas niponas, un torpedero, un crucero y un contratorpedero. Había, además, diversos buques dañados por una u otra parte.

—La prensa extranjera montaba la movilización oficial decretada en España. Los comentarios, en general, se encaminaban a suponer que España continuaría manteniendo la posición de "no beligerancia" que desde hacía tiempo venía observando.

Hace 50 años

DOMINGO, 13 DE NOVIEMBRE DE 1917

Noticias de huelga general e incendio de Petrogrado

Noticias de París afirmaban que había estallado la huelga general en Petrogrado y que la ciudad estaba ardiendo desde el día 16. Los obreros habían disuelto el Senado y la Dieta. La lucha entre Kerensky y los maximalistas terminó con la huida de éste. También habían estallado desórdenes en otras poblaciones.

—Se recibían de Andalucía noticias muy satisfactorias respecto a la cosecha de aceitunas.

Se calculaba que, en general, sobraría con la mitad de la cosecha para el consumo total de la nación. En nuestra provincia la cosecha era muy buena y se pedían hasta 30 pesetas por la cántara.

—En muchas localidades de la Rioja había grandes cantidades de ciruelas pasas, no obstante, se vendían a pocas pesetas la arroba, precio bastante, pues nunca se había cotizado la arroba a más de 10 pesetas.

R. E. N. F. E.

Autobuses Logroño a Zaragoza

Servicio con Zaragoza TODOS LOS DOMINGOS. Los SABADOS y LUNES se realizará el servicio con DOS COCHES LA EMPRESA

Droguería SERRANO Perfumería

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EL HABERSE TRASLADADO PROVISIONALMENTE A LA CALLE VILLAMEDIANA, NUM. 14 (JUNTO A TRANSPORTES OCHOA)

SIMEON

(Almacenes de San Pedro, S. A.)
PRECISA TAPICERO CON EXPERIENCIA EN EL OFICIO. EDAD MAXIMA, 35 AÑOS. PRESENTARSE A COMERCIO EN GRAL. MOLA, 9 RESERVA ABS PARA COLOCADOS

Oficina de Colocación. Ref. número 12.974



Hotel Carlton Rioja

con su RESTAURANTE de cocina internacional y platos regionales, típicamente español, en el más agradable ambiente, le recomienda para ESTA NOCHE, con su familia o amigos, el

MENU ESPECIAL

Pequeña marmita Enrique IV
Filetes de lenguado Walaska
Medias lunas de hofaldré.
Costillar de buey asado.
patatas arlie
Alcachofas perigourdine.
Indianos al chantilly o
holado frío CARLTON.
VINOS: Banda dorada de Paternina.
Vía víal de Paternina.
Oaté

PRECIO: 250 pesetas (todo incluido). Reserve su mesa. Teléfono 22-26-00.
ESPERAMOS NOS HONRE CON SU VISITA

Mesón de la Merced

CALLE MAYOR, 33.

En el corazón del viejo Logroño, un nuevo restaurante, que prestigia a quien lo visita.

PLATOS TIPICOS RIOJANOS

SELECTA COCINA

UHF en Logroño, o la historia que se repite con otro personaje

Un buen día, allá por el mes de febrero de este año, encontré con un amigo radioaficionado de Logroño, tremendamente radioaficionado, y me habló de sus andanzas por la provincia y fuera de ella para captar emisiones de sus colegas de más allá del Atlántico. Por cierto que este día, concretamente el 18 de febrero, me dijo que, en una de sus idas y venidas, llegó cerca del León Dormido, en Lapoblación, y en unas experiencias de recepción en TV que allí realizó, captó una señal en UHF. Su noticia me sirvió de base para seguir indagando y publicar al día siguiente un reportaje en NUEVA RIOJA que se titulaba: "Logroño, UHF". Con poco dinero, el segundo programa llegaría a nuestras pantallas. Se ve en Lapoblación, a 14 kilómetros de la capital".

El reportaje era una información optimista. Por fin, nuestra ciudad, a partir de febrero, vería el segundo canal. A pesar de todo, las cosas se torcieron. Por fuerzas mayores, el radioaficionado de la emisora EA 1 HM tuvo que dejar pasar el tiempo. No dudamos que las causas debieron de ser por aquel entonces verdaderas fuerzas mayores. Ya que por ellas se desaprovechó el que una firma logroñesa sufragara los gastos de la instalación del repetidor y que Logroño, gratuitamente, recibiera el segundo programa.

José María Centeno, que así se llama el joven radioaficionado, recibió, por su parte, una comunicación en la que se le pedía dejase de hacer sus pruebas en Logroño sobre UHF, pruebas que yo mismo presencié y salían correctamente. A raíz de dicha comunicación, las pruebas dejaron de realizarse.

De febrero a noviembre han pasado ya nueve meses. Pues a los nueve meses, que corresponde a estos días que estamos pasando, una firma distinta, no sabemos si de otra provincia, con la mediación del delegado de Información y Turismo, está instalando en una casa de las afueras de Lapoblación, justo la primera que se encuentra entrando a mano izquierda, el ya anunciado repetidor para que transmita la recepción de las ondas de UHF. El pasado jueves ya tuvimos noticias de que se recibía el segundo canal. Cuando nos trasladamos ayer a Lapoblación, unos muchachos que trabajaban en el repetidor nos

comunicaron que, de momento, eran pruebas y que dependía de muchos factores el que se instalara definitivamente o se terminara hacia febrero, aproximadamente.

La noticia, en sí, casi la misma que informamos hace nueve meses, nos llena de satisfacción. Al enterarme, quise conocer la opinión del joven radioaficionado obteniendo sólo de él su sorpresa.

Vuelvo a insistir sobre estas fuerzas mayores que impulsan

rian a obrar de esta forma tanto al Ministerio de Información y Turismo como a la Televisión Española, ya que de haber sido un mero capricho, haría varios meses que por nuestra pequeña pantalla veríamos el UHF.

Por otra parte, cabe recordar estas primeras pruebas, al fin y al cabo frustradas, del joven radioaficionado, como pioneras de la implantación del UHF en Logroño.

Jorge SAULEDA

La Asociación de Estudiantes eligió ayer su Junta

Con ello termina la impugnación a votaciones anteriores

En el día de ayer celebraron reunión los estudiantes de peritos industriales e ingenieros técnicos para efectuar la elección de los dirigentes de la Asociación de Estudiantes. El resultado fue como sigue: Presidente, Juan Navas Gordo; vicepresidente, Eugenio Barbero Echevarría; tesorero, Julián Ortiz Elvira; y secretario, Carlos Cordero Duchá.

Con estos resultados definitivos parece que se da por terminada la marejada que envolvió días pasados las elecciones entre nuestros estudiantes. Como se recordará, el pasado día 13 tuvo lugar una elección que fue impugnada por el delegado del último curso del plan 57, apoyándose en cuatro puntos principales: a) en la sesión no se encontraban presentes el presidente ni el vicepresidente de la Asociación, elegidos el curso pasado; b) no se procedió a leer las normas, por lo que los miembros carecían de conocimiento de causa; c) no se hallaba presente ningún representante del curso preparatorio, que no siendo de carrera tiene derecho a pertenecer a la Asociación, una vez que sus alumnos se hallan matriculados oficialmente; y d) cuando únicamente faltaba de emitirse

un voto (la votación era verbal), un estudiante surgió espontáneamente a hablar y exhortó a los votantes. Seguidamente se procedió a repetir las elecciones, que en su segunda edición fueron secretas.

Para la presidencia se presentaban seis candidatos:

los presidentes y vicepresidentes de los cursos últimos según los planes 1957 y 1964, y los del penúltimo curso del plan moderno. Sin embargo, en las elecciones de ayer se retiraron Eugenio Barbero Echevarría, promotor de la impugnación a la primera votación, y Federico Pérez Soria, elegido presidente el pasado día 13; este último estimaba que se había observado un cambio radical de actitud por parte de muchos miembros de la Asociación en las elecciones celebradas en la Escuela.

SITUACION RESUELTA DE MOMENTO

Por de pronto, la situación estudiantil está resuelta, aunque puede suceder que la normalidad conseguida ayer se vea comprometida con una posible impugnación de la Junta contra el presidente; caso de que ésta tuviera lugar y los dos tercios de una votación propugnara el cese del presidente, ésta se encontraría vacante de nuevo. Confiamos en la prudencia y responsabilidad de los estudiantes de Logroño para el encuentro de la fórmula ideal de unificar esfuerzos con los que se consiguen los objetivos previstos para la Asociación de Estudiantes. Hoy mismo se encontrará ya en Madrid el nuevo presidente, Juan Navas Gordo, para asistir a una reunión a escala nacional.

J. M. GONZ

AL FILO DE LAS NAVIDADES

UN PROBLEMA INTERESANTE: EL ADORNO DE LAS CALLES Y COMERCIOS DE NUESTRA CIUDAD

Son muy pocas las ciudades que en España no cuidan con esmero la iluminación y ornato de las calles en los días de Navidad. Si la fiesta se vive por dentro, está claro que por esa misma razón existe un vivir hacia fuera. Prueba evidente es el interés que se toman las personas por adornar casas y comercios por motivos comerciales, pero también por algo más íntimo y sentimental que nos hace vivir esos días.

El Ayuntamiento, con más o menos gusto, ha venido decorando algunos de los jardines más céntricos de la ciudad. A esta labor se unió hace unos cuantos años la instalación de un belén monumental en la Plaza de Héroes del Alcázar.

También desde hace años, algunos grupos aislados de comerciantes logroñeses, aunando esfuerzos, realizaron en conjunto un plan para embellecer uno de los tramos de portales. El año pasado, otro grupo de comerciantes, esta vez de Vara de Rey, adornaron los árboles de sus aceras.

Este es el problema: ¿Por qué no son más los comerciantes logroñeses que se esfuerzan para crear un clima más en consonancia con estas fiestas? Hemos cambiado impresiones con algunos de los comerciantes de las zonas más céntricas de nuestra ciudad y aquí tienen más o menos expuestas sus opiniones.

HABLEN LOS COMERCIANTES

"Creemos que el mayor problema no es el económico, puesto que si se hace una buena instalación ésta se puede utilizar a lo largo de muchos años. El mayor problema es ponerse de acuerdo los comerciantes de la zona. Esto es casi imposible".

"No compensa económicamente, lleva muchos quebraderos de cabeza, mucho gasto y se vende lo mismo con o sin luces y música".

"Para que esto quede bien hace falta tener gusto. La vez que nos unimos para llevarlo a cabo no se realizó por no llegar a un acuerdo sobre la decoración".

"Nos parece que esto debía venir fomentado por el Ayuntamiento, al crear un premio especial en metálico o bien simbólico al barrio o zona comercial mejor arreglada".

"Nosotros hace ya diez años que venimos adornando nuestra zona; este año lo volveremos a hacer. El éxito quizás radique en el buen entendimiento de todos cuantos formamos esta zona comercial".

También un señor que nada tenía que ver en la encuesta, se arrojó a nosotros y nos lanzó su iniciativa: "Las calles y barrios principales debían ser adornados por cuenta y

riesgo del Ayuntamiento, eso sucede en muchas ciudades españolas y algunas de inferior número de habitantes que Logroño".

Ya ven ustedes que los criterios con diferentes, pero que pueden dar una idea de cómo está el asunto.

AL MARGEN DE LAS DECLARACIONES

Uno, que cree que el tema puede crear opinión, no se resiste a dar su opinión: "Creo que hacen falta zonas comerciales que en esas fechas adornen sus establecimiento. Se

necesita unidad y ganas de llevarlo a cabo. Un ejemplo interesante e ilustrativo puede ser lo que hace unos años realizaron los comerciantes del pasaje del Espolón.

En cuanto al problema Ayuntamiento, quizás pueda invertir algo del presupuesto para embellecer "con gusto" las calles de la ciudad en fechas tan señaladas.

En los festivales celebrados en el Espolón el pasado verano hemos visto cómo el cartón y las banderolas no han supuesto un grave perjuicio económico. A ver si damos la campanada y este año decoramos de una vez y para unos cuantos la ciudad. Es una obra que merece el apoyo y colaboración de todos.

J. A. C.

Asistirá el obispo

Charla para matrimonios sobre el Congreso del Apostolado Seglar

Hoy, a las ocho de la noche, se celebrará en la Caja Provincial un charla sobre el Congreso del Apostolado Seglar, que ha tenido lugar últimamente en Roma.

La charla será pronunciada por los señores de Lapuente, un matrimonio madrileño que estuvo presente en el mencionado Congreso, y a la misma asistirá nuestro obispo, don Abilio del Campo y de la Bárcena.

Clausura de la XIX Misión Cultural

El pasado día 14, tuvo lugar la clausura de la 19 Misión Cultural de las organizadas por la Sección de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes de Logroño y a la que asistieron un total de 31 aprendices de diversas empresas de la capital.

Realizados los exámenes finales obtuvieron los primeros puestos los siguientes aprendices pertenecientes a las empresas que se citan.

- 1º.—Francisco Antonio Santibáñez Ruiz. Empresa Torrealba y Bezares.
- 2º.—Carlos Egafía Ruiz. Empresa Enrique Alcalde.
- 3º.—Joaquín Hernández Bes. Empresa Teodoro San Juan.
- 4º.—Carlos Gómez Gómez. Empresa Gestoría Pérez Calvo.
- 5º.—Félix Mendaza Beltrán. Empresa Torrealba y Bezares.

EL TIEMPO, AYER

Máxima, 10'2 grados, a las 13'30; mínima, 5, a las 2'00, y media, 7'9. Presión atmosférica, 727'9. Humedad relativa: Máxima, 98 %, a la 1'00, y mínima, 88 %, a las 5'30. Lluvia, 29 litros por metro cuadrado. No lució el sol.

Organización Juvenil Española Música rítmica a cargo de Los Takers

Por primera vez se presenta al público un conjunto bischo,

joven, dinámico y con grandes aspiraciones.

Andrés, 17 años, batería e inteligente.

Santiago, 20 años, bajo y sereno.

Pablo, 17 años, punteo y agü.

Dioni, 17 años, rítmica y temperamento.

Conjunto que ha sabido sacrificarse para conseguir su objetivo primordial: tocar. Autodidactas, su maestro es el oído en el tocadiscos. Poseen unos instrumentos magníficos de su propiedad y a costa de trabajo.

Esta velada tendrá lugar en el Circolo de la OJE (Juan XXIII, sin número) para todos los afiliados y jóvenes que deseen acudir a esta reunión, que se celebrará a las ocho de la noche de hoy.

Campaña de promoción histórico-turística del soldado

El próximo día 25, excursión por los principales monumentos de la provincia

Dentro de la campaña de promoción histórico-turística del soldado que se viene celebrando durante el presente año en nuestra capital, desarrollada conjuntamente por los Ministerios de Ejército e Información y Turismo, se vienen celebrando quincenalmente "paseos comentados" por los principales monumentos de nuestra capital y mensualmente charlas en los Hogares del Soldado, con proyección de películas y diapositivas.

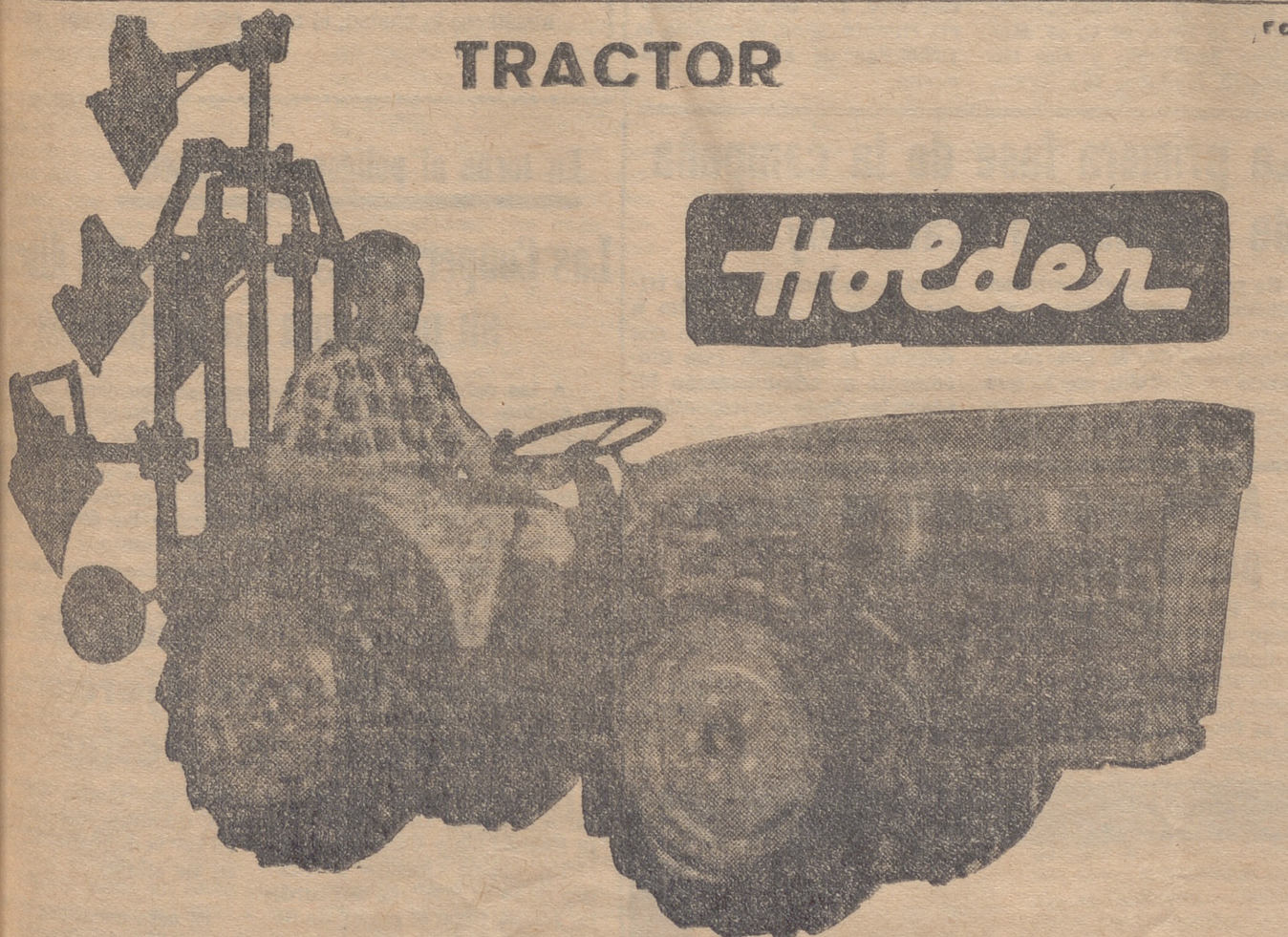
Durante el presente mes de noviembre se celebrará además una excursión turística por los principales monumentos de la provincia, en la que participará un grupo impor-

tante de soldados del Ejército de Tierra. La Subsecretaría de Turismo, a través de su Sección de Turismo Social, subvencionará íntegramente esta excursión que, después de recorrer en autocar diversas localidades riojanas, será obsequiada con un almuerzo en el Parador Nacional de Santo Domingo de la Calzada.

SEGUROS

Previsamos agente para Logroño y provincia. Preferible profesionales. Inmejorables condiciones. Escribir con historial y referencias.

El Apartado 494 de MADRID. Referencia, Agente.



PEREZ

CON MOTOR DIESEL
DE 3 CILINDROS Y 30 CV

REPUESTOS Y T. S. A. MURRIETA, 58 - VARA DE REY, 43

ASPIRINA



COMBATE LOS DOLORES
ENFRIAMIENTOS, CATARROS, ETC.

CONSULTE SU MEDICO

CRONICA DE URGENCIA DE UN VIAJE A CALAHORRA

Inundaciones en la carretera de Zaragoza

Muchos camiones atascados en El Villar de Arnedo

Ayer tarde me trasladé a Calahorra para saludar a nuestro Rvdo. señor obispo, don Amado del Campo y de la Barceña. Uno lleva prácticamente cuatro meses en la silla y todavía no había tenido ocasión de saludar a nuestro amantísimo prelado, persona muy ocupada en asuntos pastorales a nivel regional e incluso internacional. Asamblea de laicos en Roma, por ejemplo.

Hoy a media de charla amistosa, cordial, una demostración —en definitiva— del alto espíritu de nuestro Pastor. Poco después, "Payá" y el que suscribe emprendimos el viaje de regreso a Logroño.

Al llegar a El Villar de Arnedo nos hicieron parar a desahuciar de la carretera principal por la que viajaba la población. Unos camiones eran los que realizaban la misión de abastecimiento; hombres abnegados dispuestos a ayudar al prójimo sin arredrarse ante la insistente lluvia. Pero no era tarea sencilla abandonar el pueblo. La carretera parecía un auténtico río. Las aguas corrían sobre el asfalto con fuerza e impidiendo el paso a los automóviles. Únicamente los camiones, debido a su peso y a su altura, se aventuraban a cruzar los doscientos metros de auténtico oleaje. Y en la carretera, los vecinos de El Villar de Arnedo. Todos colaboraban con los conductores de los vehículos. Eran las diez menos cuarto y había coches estancados desde una hora antes.

—Y para eso queríamos tanta agua? Mejor que hubiera seguido sin llover.

dia de cuarenta kilómetros llegamos a Logroño. Eran las diez y media de la noche.

Resumen de mi coche: no funciona el limpiaparabrisas; me he quedado sin tapón del aceite; los cables de las bujías están más bien húmedos; mi humor, por los suelos, y un ruido en el motor de esos de trescientas pesetas por sólo abrir el capó.

La pertinaz sequía ha pasado a mejor vida.

José María de Juana

EL AGUA HA CORTADO LA CARRETERA MADRID-LOGROÑO EN TORRECILLA

Según informes de la Guardia Civil de Tráfico, una inundación ha cortado la carretera nacional de Madrid a Logroño en el kilómetro 304, antes de llegar a Torrecilla en Cameros, hasta el punto de que el coche de este Cuerpo no ha podido llegar a la citada población. Se ignoran todavía la cuantía de los daños y el tiempo que se tardará en reparar los desperfectos, pero se espera que la vía quedará libre en breve espacio de tiempo.

También nos comunican que ha quedado cortada la carretera a la altura de Nalda, así como la comarcal 115, en el kilómetro 15, a la altura de Antol, por desbordamiento del Cidacos.

HARO

Ha comenzado el cursillo de Pax Christi

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos). Como estaba anunciado, puntualmente y con buena asistencia, dio comienzo el cursillo que Pax Christi ha organizado en los locales de Acción Católica.

Intervino en primer lugar don Gabriel García Cantero, que después de saludar a los asistentes, con fácil palabra y claridad de ideas, desarrolló el primero de los puntos programados, dedicado al origen, funcionamiento y organización actual del Movimiento Católico Internacional para la realización de la misión de paz de la Iglesia, que por su naturaleza integra a sacerdotes y seglares.

A continuación hubo un animado coloquio en el que intervinieron varios asistentes y al final de éste tomó la palabra don Luis María Benito, que disertó sobre el cristiano

y la violencia, poniendo de relieve las posibles actitudes del hombre ante esta última, valorándolas a la luz del mensaje evangélico.

Dijo que Pax Christi no es un movimiento pasivo y conformista y que la paz exige una actuación para establecer la convivencia basada en la verdad, en la libertad, en la justicia y en la caridad, citando pasajes de las encíclicas de Juan XXIII y Pablo VI, y termina diciendo que todo cristiano está llamado a edificar la paz entre los hombres y que todos tenemos un puesto en la gran labor de reconstruir un mundo en que reine la paz.

Igualmente, al final se entabló un coloquio, siendo muy felicitados ambos oradores.

Hoy, sábado, la conferencia a cargo de don Angel Delgado será a la misma hora, 8'30, en la Casa Municipal de la Cultura.

CALAHORRA

Carteles de las ferias de ganados

CALAHORRA. 17. — (De nuestro corresponsal, José Gil).

El Excmo. Ayuntamiento ha repartido con profusión los carteles anunciadores de las próximas ferias de ganados de todas clases que se celebrarán en nuestra ciudad durante los días 19 al 22 del mes actual.

Como es costumbre, el feriado se situará en las inmediaciones de la plaza de toros, Matadero Municipal y silo del Servicio Nacional del Trigo.

Y, como también es tradicional, no se cobrará impuesto municipal alguno, aunque todos los propietarios de ganado deberán venir provistos del certificado de origen y sanidad de cada uno de los suyos.

El tiempo se ha metido en agua. Mucho nos tememos que este año, por esa circunstancia climatológica, no revista la brillantez de anteriores ediciones.

La primera fase de la campaña de vacunación acaba hoy

Se pone en conocimiento del público que hoy finaliza la primera fase de la campaña de vacunación que se está realizando en Logroño, por lo que aquellos niños que todavía no hayan recibido las primeras

dosis de la vacuna Sabin y triple, deben acudir sin falta a que se les aplique, puesto que durante la segunda fase únicamente se administrarán las segundas dosis correspondientes y recordados.

Avería en el repetidor de Herrera por el fuerte temporal

El encargado del repetidor del Puerto de Herrera nos llamó ayer por la noche rogándonos publicáramos la siguiente nota:

El corte de TV de anteayer y de ayer por la noche fue debido a falta de suministro eléctrico por avería en la línea que alimenta el repetidor, por causas del fuerte temporal.

El Ebro sigue creciendo

A las 2 de la madrugada el agua había subido 85 centímetros

La lluvia es el tema más actual de nuestra reducida vida en la ciudad y provincia. La lluvia, precisamente por su desacomodada constancia, ha comenzado a dejar huella. Por una parte, en el abastecimiento de agua; por otra, en algunos desbordamientos, y, en definitiva, en nuestros ríos.

El Ebro, padre de todos los ríos riojanos, ha comenzado a crecer en una forma progresiva. Según datos que nos han sido facilitados por Salto del Cortijo, a las ocho de la tarde de ayer, el Ebro había crecido cinco centímetros sobre el nivel normal; a las doce de la noche, sesenta y cinco centímetros, y a las dos de la madrugada, ochenta y cinco centímetros.

Como se puede apreciar, el incremento es progresivo, momento sin ningún peligro. La máxima altura dada es para alarmar. A pesar de todo, se espera que en el curso del día de hoy la altura seguirá aumentando.

Hasta el momento no se ha recibido ninguna comunicación de Miranda anunciando una repentina subida, lo interesante saber que serán informados con antelación de una posible anomalía. De la misma forma, en el Salto del Cortijo, informa la Electra Recajo y ésta, a su vez, a Agoncillo y así sucesivamente hasta llegar a Tudosa, por ejemplo.

Los depósitos de Lardero sólo pueden abastecer poca agua

El barro obstruye los filtros

Publicamos en primera página del número de hoy un aviso de la Alcaldía por el que se ruega a los vecinos de Logroño consuman el mínimo necesario de agua potable.

Durante la tarde de ayer, hasta primeras horas de la madrugada de hoy, varios componentes de nuestro Ayuntamiento han recorrido los lugares relacionados con el suministro de agua para buscar una solución al problema que las lluvias han creado.

Es evidente que tantos días seguidos de agua no pueden acarrear demasiadas ventajas. Uno de los principales inconvenientes, y parece un contrasentido, es el hecho de que cuanto más fuerte e intensa sea la lluvia, más obstrucción se origina en el abastecimiento de este líquido en la ciudad. Es realidad no es el agua, sino el barro el que ocasiona estos trastornos.

A raíz de las lluvias, el río Iregua ha crecido considerablemente, enturbian-do sus aguas, famosas por su limpieza, y acarreado un sin fin de barro. A su llegada a los depósitos de Lardero, depósitos que abastecen la ciudad, el ba-

rrío penetra por los filtros e impide su entrada; es decir, que existe más consumo que entrada de agua. Según nos han informado, hay que limpiar los filtros cada tres minutos a fin de que pueda pasar el líquido. ¿Qué solución inmediata hay que tomar? De momento sólo queda rogar al cielo que deje de llover, por parte de los logroñeses consumir el mínimo de agua para que llegue a los dos un poco.

He aquí un momento que tenemos que demostrar nuestro civismo. El Ayuntamiento nos pide que consumamos poca agua, el mínimo, para que nuestro vecino tenga poca. "Pensemos en la demás".

En torno al polígono de «lobete»

Las Cooperativas de Viviendas discuten su problema en Sindicatos

A las ocho de la noche de ayer se reunieron en los salones de la Casa Sindical varios miembros de las Cooperativas de Viviendas que han solicitado terrenos en el polígono residencial de «lobete» con el fin de tratar el problema ante la demora que está llevando el citado polígono. Después de una prolongada discusión y cambio de parecer en el fondo de los mismos, se terminó a las diez y media de la noche sin haber adoptado acuerdo alguno.

Mañana, bendición de la nueva Casa de Ejercicios «Madre de la Iglesia»

La Junta rectora del Secretariado Social Diocesano y de la Residencia y Casas de Ejercicios «Jesús Obrero» y «Madre de la Iglesia», de Santurde de Rioja, tiene el honor de invitar a todos los miembros de las organizaciones apostólicas y riojanas en general a la bendición de la nueva Casa de Ejercicios «Madre de la Iglesia».

El acto consistirá en la sagración del altar de la capilla y la celebración de la santa misa por el obispo, terminando con una.

Logroño en el programa «Camino y canciones» de TVE

Tras las pruebas ordinarias en estos casos, el grupo de Coros y Danzas de Logroño ha sido seleccionado por TVE para actuar ante las cámaras dentro del programa «Camino y canciones».

Nuestro grupo actuará el próximo lunes, a las diez de la noche, en competición con los conjuntos de Logroño, Granada, Las Palmas y Sitges.

Es de esperar que las danzas riojanas queden a la altura que se merecen, dando a conocer a toda España las variedades de nuestro folklore tan espectacular.

Doña Felisa Aguilera Esteban

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus apenados sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de noviembre de 1967.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las ONCE.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
CASA MORTUORIA. — República Argentina, 63.

Doña Eufemia Martínez Benito

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN VILLAMEDIANA DE IREGUA, A LOS 66 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Su resignado esposo, don Esteban Santolaya Santolaya; hijos, don Juan, doña María Concepción, don Antonio, doña Raquel y doña Anita; hijos políticos, doña Fernanda Fernández, don Jesús Lozano, don José Félix López de Calle y don Pedro Santolaya; hermanos políticos, don Emeterio Santolaya y doña Carmen Lasanta; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Villamediana de Iregua, 18 de noviembre de 1967.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Asunción.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las CUATRO.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



Don Pedro Gutiérrez Almazán

Primer Aniversario EL SEÑOR

Factor de la "Renfe"

QUE FALLECIO EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1966 EN VAREA, A LOS 53 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda, doña Marta Jesús Martínez; hijo, don Pedro María; hija política, doña Ana María Viguera; hermanos, don Antonio, doña Francisca, doña Angeles, don Benito, don Dionisio y doña Julia; hermanos políticos, doña Josefa Zamora, don Amadio Cilla, don Julio Medrano, doña Catalina Fernández, doña Margarita San Miguel, don Julián Lozano, don Teodoro Martínez, doña Laura Martínez, doña María Trinidad Castillo y don Manuel Velasco; nietas, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, SABADO, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Varea, 18 de noviembre de 1967.

El resumen principal de nuestros trabajos será la coronación de la definitiva unidad de España

MADRID, 17. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado hoy la novena legislatura de las Cortes Españolas con un discurso que dirigirá a las mismas, reunidas en su segundo Pleno después de la sesión constitutiva de ayer. Esta es la primera legislatura después de la Ley Orgánica del Estado.

El Caudillo llegó al Palacio de las Cortes a las cinco y media de la tarde, acompañado por el presidente de las Cortes, don Antonio Iturrizaga Bañales, quien había ido a recogerle hasta el Palacio de Oriente.

El público que se agolpaba a lo largo del trayecto tributó al Caudillo numerosos aplausos y muestras de adhesión.

Al pie de la escalinata estaba alineado la Mesa de las Cortes y el Gobierno en pleno, que saludaron a Su Excelencia.

Instantáneamente, Franco pasó al interior del Palacio.

Tanto en los pasillos del Palacio como al entrar el Jefe del Estado al hemicycleo de la Cámara, fue recibido con grandes aplausos y vivas. En el hemicycleo, todos los procuradores puestos en pie aplaudieron durante más de un minuto antes que Su Excelencia se sentara en el histórico sillón dorado.

Instantáneamente, el Caudillo, con voz clara, no exenta de emoción, leyó el discurso. En varias ocasiones, Franco tuvo que levantarse a corresponder a las aclamaciones de toda la Cámara puesta en pie, especialmente cuando hizo referencia al problema de Gibraltar.

A terminar su discurso, la Cámara y el público de las tribunas puesto en pie tributó una larga ovación a Su Excelencia. Entre gritos de ¡Franco!, ¡Franco!, ¡Franco!, seguidamente el Caudillo, siempre acompañado del presidente de las Cortes, salió a la calle. Había dejado de llover. Eran las siete menos cinco cuando Franco se despidió de los ministros, regresando a Palacio por el mismo itinerario que a su llegada, entre las muestras de adhesión del público que había aguantado la hora y veinte minutos pose a la intemperie del tiempo.—Logos.

Discurso del Jefe del Estado

Señores procuradores: Constituye un hecho normal de nuestra vida política la apertura de una nueva legislatura, en la que unas Cortes renovadas reanudarán sus tareas de elaboración de nuevas leyes. Pero, en esta ocasión, el hecho cobra especial relevancia por cuanto, en el tenaz proceso de creación y perfeccionamiento de las estructuras de convivencia y representación de nuestro pueblo, nos encontramos ante una etapa que se enriquece con la aplicación a la estructura de la Cámara de las normas de la Ley Orgánica del Estado, que fue recientemente sancionada de forma ilusionada y rotunda, por un referéndum popular clamoroso.

La Ley Orgánica del Estado que marca esta nueva etapa legislativa es como un gran pórtico, abierto al futuro de una España en paz, con un sistema democrático eficazmente representativo y realista, y en constante progreso. No es un muro que impida sucesivas etapas de perfeccionamiento. Es como un gran canal que servirá de cauce a las caudalosas corrientes de opinión, haciéndolas desembocar en un constructivo proceso de perfeccionamiento y engrandecimiento.

EL AÑO DE MAYOR DESARROLLO POLITICO

Seguramente, 1967 ha sido el año de mayor desarrollo político de nuestro Régimen. Se abrió con la Ley Orgánica del Estado, que reformó y actualizó otras Leyes Fundamentales. El gran Referéndum del 14 de diciembre del pasado año probó masivamente la adhesión de los españoles —salvo una escasa minoría que manifestó su desinterés— a los principios del Movimiento Nacional, que son el cuadro ideológico de la constitución española del siglo XX. A esa adhesión, a esa confianza, respondieron el Gobierno y yo como ya hemos comenzado a hacer: con la aplicación práctica de las modificaciones que la Ley Orgánica del Estado ha introducido en nuestro orden público.

Debo dar las gracias, por otra parte, a los casi once millones de ciudadanos, es decir tres millones más de los que votaron en las últimas elecciones de la República, las de febrero de 1936, padres de familia y mujeres casadas con derecho a votar en estas elecciones, que han acudido a las urnas para expresar libremente su voluntad, y debo darles muy especialmente a todos los candidatos (mayor o no alcanzado su legítimo deseo) que han brindado el noble esfuerzo de su vocación política a esta gran confrontación democrática.

NUESTRO FUTURO POLITICO

Tal como ya podemos comprobar los españoles, después de haberlo preparado durante más de treinta años, nuestro futuro político debe ser un futuro en el que la totalidad de nuestro pueblo participe en la con-

secución de sus destinos dentro del marco constitucional que se ha dado a sí mismo, a lo largo de un cuarto de siglo y aportando a esa constitución, según los cauces legales por ella misma previstos, los enriquecimientos, las mejoras, las modificaciones que cada circunstancia y cada conjuntura aconsejen a nuestros compatriotas de hoy o de mañana. Siempre, las normas constitucionales españolas que se integran en las Leyes Fundamentales han sido calificadas de abiertas, lo que ciertamente implica su progresiva evolución, pero no puede implicar en ningún caso su irresponsable destrucción. En esa evolución cabe prever que las diversas corrientes de opinión suscitadas por la vida real, por las ideas políticas, por los problemas sociales y económicos, encontrarán creciente campo en el que debatir serenamente sus respectivos pareceres.

La mejor prueba de que nuestra misión es fructífera es la acción permanente que el comunismo desarrolla para perturbar nuestra paz interna y nuestro normal desenvolvimiento, lo que intentan aprovechar ciertos sectores minoritarios ansiosos de poder a pretexto de defender una democratización del Régimen, aunque en realidad lo que pretenden es impedir esa evolución, intentando sumirnos en una situación catastrófica, como aquella de la que partimos, en la que ven sus únicas posibilidades de prevalecer.

Se equivocan los que creen que un proceso de institucionalización política ha de partir de una fragmentación previa de la unidad social de múltiples partidos políticos. Si en algunos pueblos funciona con eficacia el contraste de pareceres por esas vías, es porque éste se ha forjado y disciplinado en una normativa unitaria previa por todos aceptada. Así también nosotros, creemos que la fecundidad de nuestras asambleas puede perfilarse con mayor precisión y relevancia los distintos pareceres, intereses y puntos de vista lógicos en una

Así, en el primer periodo del siglo hasta la vuelta de Fernando VII en 1814, España sufrió una guerra de la Independencia con la invasión del país y tres regencias. Del regreso de Fernando VII a su muerte en 1833, España vive en una continua lucha civil terminada con la intervención armada del extranjero al tiempo que se perdía la unidad de los pueblos hispánicos. En la siguiente etapa, de la muerte de Fernando VII al destronamiento de Isabel II, en 35 años, pasaron por el poder 41 Gobiernos, dos guerras civiles, dos regencias, una Reina destronada, tres nuevas Constituciones, 15 sublevaciones militares e innumerables disturbios interiores. Del destronamiento de Isabel II a don Alfonso XIII, unos 34 años, España tuvo 27 Gobiernos, un Rey extranjero, una República que en once meses tiene cuatro Presidentes, una guerra civil (última carlista), una guerra exterior con los Estados Unidos y la pérdida de los últimos restos de nuestro imperio colonial. De la coronación de Alfonso XIII al 14 de abril de 1931, 29 Gobiernos, dos Presidentes asesinados y varios movimientos revolucionarios. En la Dictadura, que dura siete años, reina la paz, el orden y el progreso; el año que le sucede acaba con el destronamiento del Rey y la proclamación de la República. Esta, que va de abril de 1931 a julio de 1936, tuvo, en poco más de cinco años, dos presidentes, 12 Gobiernos, una Constitución constantemente suspendida y la repetición de movimientos perturbadores del orden con una revolución comunista y el intento de separación de dos regiones, así como el asesinato por las fuerzas de policía del Gobierno del jefe de la oposición, nuestro llorado Calvo Sotelo.

127 gobiernos en 103 años. Como se ve, el balance no pudo ser más catastrófico. Muchas veces he recordado que la decadencia de España no era una decadencia del pueblo español, que en todos los momentos y en todas las circunstancias ha dado muestras de su genio, registrando: enormes heroísmos, cantidades sublimes y geniales destellos de inteligencia. Hemos de reconocer que los hombres éramos sensiblemente los mismos, que lo que fallaba y hacía imposible su acción era el sistema político que los destruía. Fallaba la autoridad, la unidad y la continuidad indispensables.

DIMENSION HISTORICA DE LOS SERVICIOS DEL REGIMEN

Cuando, en el transcurso de los años, los españoles puedan analizar con dimensión histórica los servicios del Régimen, resaltará aún con mayor fuerza la importancia del 14 de diciembre de 1956. Esa fecha, fresca aún en nuestro recuerdo, en la que los hombres y mujeres de España, con el lenguaje sencillo, auténtico y conmovedor del pueblo, me daban el calor de su rotunda y entrañable adhesión.

Se equivocan los que creen que un proceso de institucionalización política ha de partir de una fragmentación previa de la unidad social de múltiples partidos políticos. Si en algunos pueblos funciona con eficacia el contraste de pareceres por esas vías, es porque éste se ha forjado y disciplinado en una normativa unitaria previa por todos aceptada. Así también nosotros, creemos que la fecundidad de nuestras asambleas puede perfilarse con mayor precisión y relevancia los distintos pareceres, intereses y puntos de vista lógicos en una

ningún cambio ha de afectar, por supuesto, al mantenimiento del principio de autoridad. La España de estos treinta años, después de un siglo de anarquía —unas veces anarquía mansa y otras anarquía revolucionaria— conoce su estricta necesidad y sus claros beneficios. Sin autoridad bien establecida, y sin un último poder decisivo, no hay Paz, ni Orden, ni Derecho. La balanza de la Justicia ha de ser exacta, pero el símbolo tradicional nos la recuerda dotada de fortaleza. No sería beneficioso, para la ordenada convivencia del pueblo español, que cedieramos una pulgada en el mantenimiento eficaz de un orden pacífico. Por las vías legales, y dentro de los Principios Fundamentales, daremos cuantos pasos sean necesarios: nosotros siempre estaremos en el mismo sitio, al pie de las mismas banderas, con serena fuerza, al servicio de la razón, de la justicia y de España.

PODER JUDICIAL INDEPENDIENTE

Autoridad política y progreso social, son los rectos pilares de la organización de nuestro Estado. Hemos de demostrar cada día al mundo que puede avanzarse por el camino de la justicia social, de la igualdad de oportunidades, de la nivelación de las clases, sin una sola concesión a la demagogia y al desorden; sin consentir que las llamaradas de odio abrasen el bosque nacional; sin tolerar que los españoles se vuelvan unos contra otros, convertidos en hermanos enemigos. Hemos de demostrar también, con la misma nitidez, con la misma contundencia incontestable de los hechos, que un moderno Estado con autoridad es un Estado arbitrario, ni un Estado brutal, ni un Estado político, ni un Estado dictatorial. Un moderno Estado con autoridad puede ser, y España lo es, un Estado de Derecho, en el que los ciudadanos sientan garantizados sus derechos civiles, protegida su vida, su hacienda, su familia, su trabajo, su deseo de vivir como les acomode, dentro del respeto al bien común y al de cada uno de los compatriotas. Un Estado con autoridad plena sobre los intereses indivi-

duales y de grupo, de los que no depende su existencia y da a cada uno lo que es suyo; está en cada momento en condiciones de decir "no", tanto a las irresponsables reclamaciones de la demagogia como a las solicitudes de los grupos de presión de los poderosos. Todo esto es posible, gracias a un Poder Ejecutivo que ha sido y seguirá siendo vigoroso y eficaz; y a un Poder Judicial de una integridad e independencia absolutas que castiga o absuelve al particular o al Estado, a la Corporación o al individuo, sin otro norte ni otra mira que la recta aplicación de la Ley.

REAFIRMACION DE NUESTRO SISTEMA POLITICO

Aquella unanimidad, que agombró a tantos que desconocen el sentir de los españoles, es la mejor reafirmación de nuestro sistema político. De un sistema que ha hecho posible —al cabo de los siglos— la unidad entre los hombres y las tierras de España. Porque los españoles de hoy saben que una jerarquía de valores naturales en los que se funda la convivencia pacífica y que, ésta, es imprescindible para lograr el progreso y alcanzar el bienestar.

En el momento actual estamos empeñados en un proceso de evolución como nunca ha conocido nuestra historia, oscilante durante largos periodos entre el inmovilismo y la catástrofe. Con la paz de los últimos treinta años, la unidad establecida en 1939 se ha ido abriendo a una pluralidad razonable de pareceres, mediante un proceso de evolución que es la única garantía de que se puedan resolver los problemas que aún tenemos pendientes, sin necesidad de retroceder a formas autoritarias ya superadas.

NINGUN CAMBIO AFECTA AL PRINCIPIO DE AUTORIDAD

Ningún cambio ha de afectar, por supuesto, al mantenimiento del principio de autoridad. La España de estos treinta años, después de un siglo de anarquía —unas veces anarquía mansa y otras anarquía revolucionaria— conoce su estricta necesidad y sus claros beneficios. Sin autoridad bien establecida, y sin un último poder decisivo, no hay Paz, ni Orden, ni Derecho. La balanza de la Justicia ha de ser exacta, pero el símbolo tradicional nos la recuerda dotada de fortaleza. No sería beneficioso, para la ordenada convivencia del pueblo español, que cedieramos una pulgada en el mantenimiento eficaz de un orden pacífico. Por las vías legales, y dentro de los Principios Fundamentales, daremos cuantos pasos sean necesarios: nosotros siempre estaremos en el mismo sitio, al pie de las mismas banderas, con serena fuerza, al servicio de la razón, de la justicia y de España.

PROPOSITO DE PERMANENCIA HISTORICA

No debe haber lugar a dudas sobre el propósito de permanencia histórica de nuestra obra política. No hemos arbitrado una solución de emergencia, ni somos un paréntesis en la historia de España. Somos la historia misma, interpretada con toda fidelidad a los sentimientos actuales de nuestro pueblo. La España nacida el 18 de julio por un esfuerzo heroico, va a ser continuada, a través de los años, por un esfuerzo tenaz de sucesivas generaciones, eslabonadas en la tarea de dar a nuestra patria una vida pública segura, honesta e institucionalizada.

Y estas realidades no podrán ser desvirtuadas por aquellos que tratan de hacer de la subversión social una plataforma para el logro de sus ambiciones de poderío político. Nunca será la subversión en camino apto para alcanzar las metas de desarrollo social en que hoy empeña su esfuerzo el pueblo español. Con ella sólo se busca comprometer ese desarrollo, crear el caos en la economía y en la convivencia social, revolver el río de la Historia con el fin de obtener, por vías confusas y oscuras, aquellos objetivos que los elementos que provocan el desorden no podrían lograr del pueblo español si se presentasen a él en forma clara y sin máscaras. Frente a los intentos de perturbar el orden y la paz social nos sobran recursos dentro de las leyes, y si en alguna ocasión se requiere, podemos utilizar los que para los estados de excepción nos ofrece nuestra Ley de Orden Público aún sin acudir a la gran reserva de vuestra cooperación legislativa. Ante esos in-

tereses de grupo, de los que no depende su existencia y da a cada uno lo que es suyo; está en cada momento en condiciones de decir "no", tanto a las irresponsables reclamaciones de la demagogia como a las solicitudes de los grupos de presión de los poderosos. Todo esto es posible, gracias a un Poder Ejecutivo que ha sido y seguirá siendo vigoroso y eficaz; y a un Poder Judicial de una integridad e independencia absolutas que castiga o absuelve al particular o al Estado, a la Corporación o al individuo, sin otro norte ni otra mira que la recta aplicación de la Ley.

CORTES RENOVADAS Y REVERDECIDAS

Tenemos ahora estas Cortes renovadas y reverdecidas, emanación y representación del pueblo que a través de ellas hace oír su voz y expresa sus ilusiones, sus deseos, sus ambiciones, sus temores o sus indignaciones. Cada uno de vosotros tiene en cada uno de los miembros de las Comisiones, vuestro contacto estrecho y constante con los que os eligieron, vuestro sentido del deber, de la responsabilidad y de la justicia son las únicas condiciones que podrán justificar ante vuestra propia conciencia y ante vuestros compatriotas el cumplimiento del mandato que ejercéis por la voluntad del pueblo.

Nos sentimos firmes y esperanzados en el porvenir, porque el renovado referendo popular y la capacidad de nuestro Estado para irse adaptando a las necesidades de los tiempos, constituyen un sistema de vitalidad que garantiza nuestra obra más allá del significado de las personas. Tenemos conciencia de que España ha encontrado su camino, y que éste es el más adecuado para marchar venturosamente por las difíciles rutas de la historia contemporánea.

Pudiera aducirse que esas bases sociológicas, de cuya creación nos enorgullecemos, podrían haber sido establecidas por un régimen político diferente. Semblante afirmación sería fácilmente refutable. Bien claro está que los sistemas liberales que rigieron los destinos de España desde principios del siglo XIX hasta 1936 no lograron establecerlas.

LAS ENFERMEDADES DE LAS NACIONES

Las enfermedades en las naciones duran siglos y las convalecencias, decenios. España que, con altibajos, ha permanecido tres siglos entre la vida y la muerte, empieza ahora a abandonar el lecho y dar cortos pasos por el jardín de la clínica. Los que quisieran enviarla ya al gimnasio a dar volteretas, o no saben lo que se dicen, o lo saben demasiado bien.

Mucha es la tarea que nos espera, nuestro país necesitará por largos años ser gobernado con infinita prudencia y también con comprensión y amor. Hay que evitarle, sobre todo, los lujos de la alegría e impulsiva improvisación, de la libertad de volverse contra sí mismo, de disgregarse en bandos enemigos. Su salud apenas renaciente, no resistiría por mucho tiempo esa prueba.

NUESTRO REGIMEN NO HA DEJADO DE EVOLUCIONAR

Alguna vez se nos ha reprochado una especie de petrificación del Régimen; una paralización que afecta tanto a los movimientos como a las ideas y debo reconocer que este reproche me ha parecido siempre especialmente molesto y nacido seguramente de una especie de pereza no solamente intelectual, sino incluso física de los que lo formulan, que no se han decidido nunca a consultar los textos ni a leer la historia de estos treinta años. Nuestro Régimen no ha

dejado de evolucionar ni un solo día y, ello, es la prueba más palmaria de su vitalidad. Nuestro Régimen es un ser vivo que crece y se transforma imperceptible y perpetuamente, como los hijos que nos rodean y que con nosotros conviven y a los que, por eso mismo, no vemos crecer. España, tantas veces gobernada por regímenes muertos, puras construcciones de papel sin un contacto visceral con el pueblo, al que pretendían regir, pasaba de un sistema a otro por el único procedimiento que repugna a la naturaleza: por el de la revolución.

EL ESTADO DE HOY ES LO MISMO EN LO ESENCIAL

Si alguien se tomase la molestia de estudiar con detenimiento y de explicar con claridad la evolución de nuestro Régimen, los españoles se quedarían admirados de ver cómo el Estado de hoy, siendo el mismo en lo esencial, es completamente distinto en lo circunstancial, no ya del de hace treinta años, del nacido en las angustias y en las necesidades de la guerra, sino del de hace veinte, del de hace diez, del de hace incluso nada más que cinco años.

Esa capacidad de transformación y de adaptación a las necesidades y a las circunstancias de cada día es la más firme garantía de la pervivencia de nuestro sistema a lo largo de los años y de los decenios venideros. Trálar de sustituir ese sistema de transformación elástica y flexible, adecuada a todas las circunstancias, a todas las necesidades y a todas las posibilidades, por un borrón y cuenta nueva, por un volver a empezar otra vez, sería algo más que una equivocación: sería un crimen contra el destino de nuestro pueblo y contra el ordenado progreso social y político de nuestros conciudadanos y de las generaciones futuras que habrán de sustituirnos como materia del cuerpo nacional y al mismo tiempo en las responsabilidades de gobernar ese cuerpo.

FUNCION POLITICA REALISTA Y PRACTICA

A la función política que venimos realizando hace treinta años, se le reconoce generalmente que ha sido realista y práctica, dentro de las circunstancias del mundo en que hemos vivido, y en relación con los fracasos de anteriores generaciones de políticos españoles, que no lograron formar un sistema institucional a la altura de las necesidades contemporáneas.

Por otra parte, algunos quieren olvidar que no sólo hemos sido tácitamente prudentes, y buenos pragmáticos, sino que hemos procedido a partir de unos principios, unas convicciones, y una doctrina política.

De vez en cuando, se oye alguna voz que alude a conceptos vagos, como el de Occidente, o el de Europa, para pretender que volvamos a tomar modelos foráneos, como si ya no lo hubiéramos intentado, con fracasos a los que sería temerario volver a exponerse. Mentos simplistas se fijan en el ideario de ésta o aquella corriente internacional, como una solución para todos, cuando la realidad indica que las cosas son mucho más complejas cuando de política se trata. Pero ya ha pasado la época de los espejismos, y los países del mundo entero, de Argentina a Portugal, de Brasil a Pakistán, de Grecia a Indonesia, buscan su propio camino, mal que les pese a ciertos internacionalistas que presumiendo de progresistas, son unos verdaderos inmovilistas.

REGIMEN DIVERSOS PARA COMUNIDADES DIVERAS

La teoría tradicional de las formas de Gobierno, de Aristóteles a la patria de los

dejadados de evolucionar ni un solo día y, ello, es la prueba más palmaria de su vitalidad. Nuestro Régimen es un ser vivo que crece y se transforma imperceptible y perpetuamente, como los hijos que nos rodean y que con nosotros conviven y a los que, por eso mismo, no vemos crecer. España, tantas veces gobernada por regímenes muertos, puras construcciones de papel sin un contacto visceral con el pueblo, al que pretendían regir, pasaba de un sistema a otro por el único procedimiento que repugna a la naturaleza: por el de la revolución.

EL ESTADO DE HOY ES LO MISMO EN LO ESENCIAL

Si alguien se tomase la molestia de estudiar con detenimiento y de explicar con claridad la evolución de nuestro Régimen, los españoles se quedarían admirados de ver cómo el Estado de hoy, siendo el mismo en lo esencial, es completamente distinto en lo circunstancial, no ya del de hace treinta años, del nacido en las angustias y en las necesidades de la guerra, sino del de hace veinte, del de hace diez, del de hace incluso nada más que cinco años.

Esa capacidad de transformación y de adaptación a las necesidades y a las circunstancias de cada día es la más firme garantía de la pervivencia de nuestro sistema a lo largo de los años y de los decenios venideros. Trálar de sustituir ese sistema de transformación elástica y flexible, adecuada a todas las circunstancias, a todas las necesidades y a todas las posibilidades, por un borrón y cuenta nueva, por un volver a empezar otra vez, sería algo más que una equivocación: sería un crimen contra el destino de nuestro pueblo y contra el ordenado progreso social y político de nuestros conciudadanos y de las generaciones futuras que habrán de sustituirnos como materia del cuerpo nacional y al mismo tiempo en las responsabilidades de gobernar ese cuerpo.

FUNCION POLITICA REALISTA Y PRACTICA

A la función política que venimos realizando hace treinta años, se le reconoce generalmente que ha sido realista y práctica, dentro de las circunstancias del mundo en que hemos vivido, y en relación con los fracasos de anteriores generaciones de políticos españoles, que no lograron formar un sistema institucional a la altura de las necesidades contemporáneas.

Por otra parte, algunos quieren olvidar que no sólo hemos sido tácitamente prudentes, y buenos pragmáticos, sino que hemos procedido a partir de unos principios, unas convicciones, y una doctrina política.

De vez en cuando, se oye alguna voz que alude a conceptos vagos, como el de Occidente, o el de Europa, para pretender que volvamos a tomar modelos foráneos, como si ya no lo hubiéramos intentado, con fracasos a los que sería temerario volver a exponerse. Mentos simplistas se fijan en el ideario de ésta o aquella corriente internacional, como una solución para todos, cuando la realidad indica que las cosas son mucho más complejas cuando de política se trata. Pero ya ha pasado la época de los espejismos, y los países del mundo entero, de Argentina a Portugal, de Brasil a Pakistán, de Grecia a Indonesia, buscan su propio camino, mal que les pese a ciertos internacionalistas que presumiendo de progresistas, son unos verdaderos inmovilistas.

REGIMEN DIVERSOS PARA COMUNIDADES DIVERAS

La teoría tradicional de las formas de Gobierno, de Aristóteles a la patria de los

Yo reafirmo una fe y una esperanza que conservo juvenilmente: la del 18 de julio

(Viene de la página anterior)

tóteles a Santo Tomás, reconocí la necesidad de regímenes diversos para sociedades diferentes; y la congruencia necesaria de las instituciones políticas, con las características histórico-tradicionales, estructurales-económicas y climatológico-geográficas de los pueblos. Esta verdad sigue rigiendo hoy como ayer; no puede haber el mismo régimen en el Norte de Europa, que en el Centro de África, y así sucesivamente. Ni los sistemas son superiores unos a otros de un modo absoluto, sino que han de medirse y valorarse por su eficacia real en un lugar y una época dadas. No hay que confundir los fines, que son comunes a todo régimen civilizado, con los medios, que han de ser los posibles, y de hecho disponibles, en cada sociedad. Ni se puede negar que, así como hay un desarrollo económico y cultural, ha de haberlo, correlativo y paralelo, de tipo social y político, desarrollándose cada uno como es, y a partir de lo que es.

Una ideología, nacida en las naciones del siglo XVIII, y otra, alumbrada en las luchas revolucionarias del siglo XIX, han de ser las fórmulas que nos orienten en la segunda mitad del siglo XX? Más pintoresco es aún el esfuerzo que algunos hacen por sumariar, con lo que, en realidad, sólo consiguen restañar? ¿Y qué diremos de ciertos progresismos fáciles, que consisten en desear todo lo más infuso, reclamar todo lo más caro, apuntarse en todo al último grito, censurar por supuesto lo de casa, pero sin concretar quién ha de pagar la cuenta? Ahora bien, gobernar y administrar es cosa muy diferente: hay que pensar mucho, medir severamente, hay que escoger entre primacías de programas que todos serían atractivos y, a veces, contentarse con el mal menor.

Particularmente dolorosa resulta, a este respecto, la ligereza de algunos, que deberían sentirse especialmente responsables, de desnaturalizar, con ligeras interpretaciones, la santidad de ciertos textos, deformados de modo apasionado, convirtiéndolos en textos de acción política directa para la que nunca fueron emitidos.

REMEDIOS FACILES Y BARATOS

Los experimentos son, por supuesto, necesarios en política; pero sólo son fecundos, y sin riesgo, cuando se producen en adecuadas condiciones de seguridad. Abundan las ideologías que ofrecen, como los charlatanes de feria, remedios fáciles y baratos para todo; pero ya las gentes están escarmentadas de esos curuleños. Las ideologías fueron, en el pasado siglo, soluciones de emergencia para las masas, a la salida del orden tradicional, derribado por la revolución industrial. Pero hoy ya estamos de lleno dentro del orden nuevo, y tenemos que buscar soluciones a sus problemas, en vez de limitarnos a hablar de ellos. Hoy ya conocemos las líneas básicas de la nueva sociedad, hecha posible gracias a la paz de estos años.

¿Se imagina alguien lo que hubieran sido los problemas de la emigración campesina a las ciudades en las condiciones del viejo caos político? ¿Se puede pensar que Gobiernos débiles hubieran resistido las pruebas que nosotros hemos sobrellevado con dignidad? En todos los ejemplos históricos conocidos, el orden y la paz preceden a la construcción jurídica; primero es la normalidad, y luego la norma. Un Estado de derecho presupone que antes hay un Estado.

Por eso es ridículo venir a hablarnos de oportunismo o de posibilismo. En política se actúa siempre en el tiempo, en la realidad, y no valen doctrinismos intemperales, ni menos aquellos de «no es eso, no es eso». La justicia no se logra si se hunde el orden. Ni valen las teorías que, en la práctica, no se puedan realizar. Es mucho más razonable seguir mejorando lo que ya tenemos, porque se ha demostrado durante un dilatado período de tiempo que sirve para nuestra convivencia y para nuestro progreso.

LA LIBERTAD DE CADA UNO Y LA DE LOS DEMÁS

La libertad, valor fundamental de la persona humana, no es, sin embargo, el único, y, por lo mismo, no supone la independencia del bien común y de la ley. La libertad de cada uno ha de hacerse compatible con la de los demás, es decir, con la libertad y la dignidad de todos.

En los últimos tiempos se ha hablado bastante, como una necesidad del desarrollo político, del problema de la oposición institucionalizada. Tomando modelos que funcionan en otros países, se pretende puramente que sea el único sistema de lograr una crítica permanente de la labor del Gobierno. Los que tal cosa defienden, no recuerdan que, aun allí donde se admite, se trata de la «real» oposición de Su Majestad. Oposición leal, y no desleal, en primer término; oposición dentro del sistema, y no fuera de él, por otra parte. Pero en esto, como en todo, lo que importa es el resultado, y no los procedimientos. ¿Es que entre vosotros no se critica a la Administración? ¿Es que no hemos asegurado el relevo de los equipos directivos? Por otra parte, cuando un país está venciendo etapas difíciles de su desarrollo económico, social y cultural, sería un suicidio gastar a sus mejores hombres en la dialéctica, y desaprovecharlos para la planificación y la ejecución eficaz.

LA OPOSICION POR SISTEMA

Y por eso, yo digo que el verdadero valor cívico no reside en la oposición por sistema, en la algarada verbal, en la proposición de dificultades insolubles, sino en que el civismo se demuestre en la búsqueda de soluciones constructivas, en la cooperación, en lo razonable y, en definitiva, en las aportaciones auténticas a la gran empresa histórica de la Patria.

El Movimiento Nacional no sólo ha atacado los problemas de la nación, sino que ha creado una conciencia de ellos. En 1936, España no tenía conciencia del problema de la vivienda. ¿Por qué? Porque la mayoría de su población estaba atada literalmente al campo, porque no se le daban esperanzas de mejorar, sino de destruirlo todo y, especialmente, porque entonces se estimaba que cualquier cuentilín podía servir de vivienda a un trabajador.

Hoy queremos darle espacio, luz, aire, sanidad; se hacen gigantescos bloques de viviendas amplias y alegres; por eso, como todo no puede hacerse en un día, surge la conciencia del problema de la vivienda.

REVOLUCION CULTURAL EN PROFUNDIDAD

¿Y qué decir de la educación? Hace cuarenta años la mitad de la población no recibía escolarización de ningún clase. Hoy la enseñanza primaria, prolongada en varios años, llega a todas partes. Entonces sólo estudiaban en los pueblos media docena de chicos, hijos de los ricos del lugar; hoy un sistema moderno y diversificado de enseñanzas medias, apoyado en fondos de becas importantísimas, llega a todas partes, y ello en ambos sexos, constituyendo una auténtica revolución cultural en profundidad.

¿Que aún no hemos llegado a la perfección? Hemos dado un salto histórico de incalculables consecuencias; pero aún necesitamos diez años más para perfeccionar y completar lo hecho. Pero ahí está la realidad presente y la esperanza futura como nunca conocí nuestra Patria.

LAS DIFICULTADES ECONOMICAS

Se habla de dificultades económicas. Es de todos sabido que si en este momento, inciertos como estamos en el contexto más amplio de la aventura europea, se acusan signos de crisis en algunos sectores

que es preciso encauzar, puede asegurarse que, aunque ello resulte paradójico, es la muestra de que la economía española va progresando. Cualquier proceso de esta clase tiene por fuerza que producir tensiones internas, y las tensiones que ofrece en este momento la economía del país están en relación directa con el desarrollo alcanzado por la misma.

No voy a cansaros con recordatorios estadísticos que han tenido amplia publicidad en estos días en nuestra nación, sino destacar aquellos puntos que más acusan el avance conseguido.

Hace tiempo que se vienen calificando los procesos de desarrollo económicos intensos, como los del Japón, Alemania Occidental y últimamente España, como de «milagro», pero si por milagro entendemos aquellos acontencimientos que se deben a esfuerzos extraordinarios y supererogaciones a las propias leyes de la naturaleza, no creo que haya calificativo más apartado de la realidad, porque en todos ellos sólo ha existido una coordinación de esfuerzos en los sectores laboral, técnico, empresarial y estatal en armonía con las disponibilidades primarias y estructurales del país.

NUESTRA TASA DE RENDIMIENTO: SEGUNDA DEL MUNDO

Nuestra tasa de rendimiento ha venido a ser prácticamente la segunda del mundo, después del Japón, e incluso algunos años ha sido la primera, como el período 1961-62, con valores superiores al diez por ciento. Materialmente en la mayor actividad productiva, tanto en bienes de inversión como en bienes de consumo, ha permitido al país disfrutar de más elevado nivel de vida; nivel que si antes de la etapa que estamos considerando suponía un retraso de quince o veinte años con respecto a los países industrializados de Europa (Francia, Italia, Alemania e Inglaterra), actualmente se ha reducido de una manera tan sensible que sólo supone un desfase de cuatro o cinco años; por lo cual se puede afirmar que para 1970 el estándar de la vida nacional será equivalente al europeo de hoy.

Esta elevación de la tasa de rendimiento que hemos registrado no se ha producido como resultado de una espontánea inspiración ni como consecuencia de algún hallazgo extraordinario, como pudiera ser el petróleo, el gas natural, u otros productos minerales energéticos, sino por el contrario se debe a la conjunción de un esfuerzo colectivo intenso y de un proceso económico que está señalando el despegue de nuestra economía.

CRECIMIENTO DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

El crecimiento de la economía española por la vigencia del Primer Plan de Desarrollo, calculado en pesetas constantes, se estima en más del 30 por ciento. Fruto de este crecimiento ha sido el notorio mayor bienestar que disfruta la nación, cuyo tono de vida se ha elevado en forma sensible. El consumo de carne por habitante se ha incrementado en un 22 por ciento; el de pescado, en un 18 por ciento, y el de huevos, en un 11 por ciento. Esta elevación del nivel de vida ha sido posible gracias a la redistribución de la renta operada en favor de los trabajadores. Las previsiones de la Seguridad Social han mejorado notablemente, alcanzando en 1967 la cifra de 155.000 millones de pesetas. El Fondo Nacional de Protección al Trabajo, que tan relevantes servicios está prestando a través de los programas de ayuda a quienes tienen que cesar temporalmente en el trabajo por razones tecnológicas, y a nuestros trabajadores en el exterior, ha alcanzado la cifra de 3.700 millones en 1967.

Y todo esto se ha conseguido con el pleno empleo, ya que

el número de parados no llega al 4,5 por ciento sobre una población activa de más de doce millones de personas, porcentaje que está muy por debajo del que se admite para poder calificar una situación laboral como de pleno empleo, y crear otras nuevas, lo que exige el ahorro y en muchos casos importantes bienes de equipo que no se fabrican en España. El ahorro nacional ha de completarse con inversiones extranjeras si queremos incrementar el ritmo de crecimiento.

EXTENSION DE LA CULTURA

Os decía en uno de mis últimos mensajes que «para nosotros, una gran parte de la libertad del hombre descansa precisamente en la extensión de su cultura». Pues bien, el número de alumnos del presente año escolar rebasa en 176.000 el del curso 1963-64, destacando la enseñanza primaria, donde se han creado en cuatro años medio millón de nuevos puestos escolares. El Fondo Nacional para el Principio de Igualdad de Oportunidades, con una cotización de 2.400 millones de pesetas para el presente año, ha permitido conceder más de 160.000 becas a hijos de familias modestas. La enseñanza media es indicador muy exacto del grado de desarrollo colectivo del país. Y de una tasa casi diez por mil antes de 1960, nos encontramos ahora con casi el 25 por mil, pero además con una tendencia tal programada en el Segundo Plan de Desarrollo, que llegará a alcanzar en el año 70 un cuarenta por mil, encontrándonos en ese momento en el nivel de los países más desarrollados, puesto que Francia actualmente cuenta con un 45 por mil aproximadamente.

En cuanto a viviendas, nos encontramos a un ritmo de construcción ligeramente superior a Italia y Francia, y bastante próximo, aunque inferior, al de Alemania, pues hemos pasado de un cuatro por ciento a cerca del 9 por ciento en estos siete años, y Alemania se mueve en niveles del 10 por ciento en la actual década.

Las 930.000 viviendas construidas en estos cuatro años, que albergan a casi la sexta parte de la población española, son otra clara muestra del sentido social de nuestra política y constituyen prueba fehaciente del esfuerzo que venimos realizando para resolver este grave problema a un ritmo de construcción de viviendas por cada mil habitantes, superior al ritmo medio de Europa.

TRANSFORMACION DE NUESTROS CAMPOS

La pobreza de nuestro campo y la urgente transformación de sus estructuras ha sido el más grave problema que heredó el Régimen, y al que se viene atendiendo con solidez desde los albores de la Cruzada. En la transformación de nuestros campos, los planes hidráulicos de colonización y alumbramiento de aguas, la concentración parcelaria y la ordenación rural de la extensión agraria, la selección de semillas, la lucha contra las plagas, la mecanización, la repoblación forestal y el crédito agrícola, han venido siendo los principales resortes para favorecer a nuestras clases campesinas.

La labor realizada en obras de infraestructura durante estos cuatro años, de que son principal exponente más de doscientas mil hectáreas de nuevos regadíos, 1.250.000 hectáreas concentradas y 354.000 hectáreas de repoblación forestal, son muestra fehaciente de nuestra inquietud para lograr que el desarrollo potencial de nuestra agricultura en explotaciones viables sea superior a lo que se ofrecía anteriormente.

PROGRESO INDUSTRIAL

La industrialización ha seguido su progreso, constituyendo una base esencial de la política económica de nuestro país. Pero la modernización de nuestra agricultura y la reestructuración del crecimiento de nuestra industria requieren ingentes capitales para mejorar las explotacio-

nes y crear otras nuevas, lo que exige el ahorro y en muchos casos importantes bienes de equipo que no se fabrican en España. El ahorro nacional ha de completarse con inversiones extranjeras si queremos incrementar el ritmo de crecimiento.

El proceso tiene sus dificultades. Se hace preciso mantener una regularidad en la marcha. El enemigo sabe muy bien que avanzar demasiado deprisa sin consolidar las posiciones que vamos tomando, que no son otras que el bienestar de nuestro pueblo, supondría correr el riesgo de estrellarse, con lo cual quedarían amenazadas nuestras conquistas sociales. Por eso, no pierde ocasión de fomentar descontentos, animando a pedir lo imposible y afizando con sus turbios manejos el fuego de impaciencias carentes de fundamento.

COOPERACION EN LOS PLANES PROVINCIALES

En este afán de llevar a los últimos rincones de España las atenciones de la Administración pública y satisfacer las necesidades y anhelos de tantos pueblos diseminados por nuestra geografía, en diciembre de 1967, al aprobar las Cortes Españolas la Ley de Presupuestos, establecían la colaboración del Estado en las obras y servicios de interés local, mediante los que han venido denominándose planes provinciales. Al cumplirse diez años de este eficaz sistema de cooperación podemos señalar con satisfacción el gran volumen de las obras realizadas, que han permitido colmar viejas y justas aspiraciones de pequeños pueblos y comarcas de los más apartados lugares de la Patria. En los dos lustros transcurridos se han ejecutado o se hallan en ejecución obras por valor de 18.900 millones de pesetas, realizándose 15.260 obras diferentes, de las cuales 3.900 han sido de abastecimientos de aguas, 2.400 de redes de distribución y saneamiento, 2.500 en caminos, 1.400 en electrificaciones, 900 servicios nuevos telefónicos, 500 centros sanitarios, 200 mataderos, 250 mercados, y el resto, pavimentación y centros asistenciales y culturales.

El éxito ha sido tan completo, que en los próximos años, con sensible incremento de créditos para planes provinciales, que se ha previsto en diez mil millones de pesetas, se podrá intensificar en gran medida esta política.

ESPAÑA EN CABEZA DE LOS PAISES EN VIAS DE DESARROLLO

A estos efectos de nuestro desarrollo, quisiera recordarnos unas cifras que recientemente han sido publicadas por el OCDE. De ellas resulta que en Europa, España figura en cabeza de los países en vías de desarrollo. Hace treinta años estábamos en el grupo de los subdesarrollados, de los que no llegan a los 300 dólares de renta per cápita; hoy estamos ya coronando la segunda meta; los 700, tras la cual empieza el grupo de los países desarrollados. Pero esos datos, que demuestran que en conjunto vamos por delante de todos los países comparables y con una tasa superior de crecimiento, nos debe recordar, también que no podemos permitirnos los lujos de los países ricos, que alcanzan cerca de dos mil dólares por habitante. Hemos sacado más frutos que nadie a nuestra pobreza natural, pero ni hemos llegado al final de un proceso que aún exige mucha unidad y mucho esfuerzo conjunto, ni podemos cambiar más que en parte los condicionamientos de nuestro suelo, nuestro subsuelo y nuestro clima. Cuando se nos señala tal o cual cosa diferente en otros países, debemos recordarlo y redoblar nuestros esfuerzos para mejorar lo que tenemos.

El II Plan de Desarrollo, que muy pronto será sometido a las Cortes, no pretende cerrar una etapa de la economía española para dar comienzo a otra distinta, porque del mismo modo que el primero vino a representar la continuidad de la política de desarrollo que se inició en plena contienda, pero sus características vinieron impuestas por circunstancias diferentes, el II Plan va a ser eminentemente selectivo y atiende de modo particular a determinados sectores que tienen mayor valor estratégico para aumentar nuestro desarrollo económico, como son la agricultura y la enseñanza, las estructuras urbanas y la vivienda, el transporte y las comunicaciones y las industrias básicas.

Las Cortes, no pretende cerrar una etapa de la economía española para dar comienzo a otra distinta, porque del mismo modo que el primero vino a representar la continuidad de la política de desarrollo que se inició en plena contienda, pero sus características vinieron impuestas por circunstancias diferentes, el II Plan va a ser eminentemente selectivo y atiende de modo particular a determinados sectores que tienen mayor valor estratégico para aumentar nuestro desarrollo económico, como son la agricultura y la enseñanza, las estructuras urbanas y la vivienda, el transporte y las comunicaciones y las industrias básicas.

LA ELABORACION DEL II PLAN

Cerca de tres mil personas han integrado las Comisiones que han venido elaborando nuestro II Plan. El número de representantes sindicales, empresarios y trabajadores que han intervenido en los estudios sobre los que se basa el Plan duplica al de los funcionarios de los diversos Ministerios. No hay ningún otro país en que el Estado haya dado mayor participación a los particulares en la elaboración de la programación económica y social.

La conciencia nacional con su fina sensibilidad, se viene percibiendo de que en buena parte la prosperidad política y la justicia social estriban en el triunfo del desarrollo y la consecuencia de sus fines fundamentales.

EPOCA DIFICIL Y LLENA DE CAMBIOS

No podemos olvidar, por otra parte, que nos ha tocado vivir en una época difícil y llena de cambios. En diferentes ocasiones me he referido a ello ante las Cortes Españolas, a las que, por otra parte, el Gobierno mantiene informadas en todo momento de la gestión de la política exterior, a la vez que os somete la totalidad de los convenios internacionales.afortunadamente, hemos ido superando las dificultades mayores, de una etapa histórica que ha pasado sin interrupción de la segunda guerra mundial a la guerra fría, y de ésta a las nuevas tácticas de la subversión a escala mundial, de lo que dan abundante testimonio tantos dramáticos sucesos, sobre todo en África, en Hispanoamérica y particularmente en Asia.

Antes de referirme en particular a algunos temas que me parecen de especial interés, quiero recordarnos que España ha tenido la fortuna de seguir una línea clara en medio de las tormentas. España ha defendido en todo momento su independencia, su soberanía, sin interferencias, y una política exterior sensata en interés de su pueblo. Ha respetado a los demás y ha mantenido relaciones normales con todos los países pacíficos, que respetan el principio de no intervención y no promueven la subversión más allá de sus fronteras. Ha cooperado de modo leal en todos los organismos internacionales y a sus resoluciones legítimas. Ha reconocido a los Gobiernos sostenidos por sus propios pueblos y ha exigido el mismo trato y respeto. Ha sido neutral en los conflictos que no la afectaban directamente y ha rechazado la aceptación de compromisos de aplicación automática, reservando una justa libertad de acción en las decisiones fundamentales para la seguridad nacional.

CONTRIBUCION A LA SEGURIDAD DEL MUNDO

Ha aceptado, en cambio, una razonable contribución a la seguridad del mundo libre, a través de una cordial cooperación política, económica y en cierto aspecto militar, con los Estados Unidos. Ha reconocido, igualmente, el carácter especial de los vínculos geográficos e históricos que nos unen al Portugal vecino y hermano, con el cual continuamos una ejemplar cooperación a través del Pacto Ibérico. Igualmente, mantenemos relaciones especiales con los países hermanos de la gran comunidad iberoamericana, se-

da vez más sistematizados en vías prácticas, a través de los convenios sobre doble nacionalidad y sobre diversas modalidades de cooperación cultural, técnica y económica.

También hemos sido leales a unos vínculos particulares con los países árabes, a los que hemos apoyado con el mismo ánimo cordial en las horas gratas y en las difíciles, en las bonanzas y en las procelas.

SOMOS PARTE DE EUROPA

Geográfica y económicamente, somos parte de Europa. Como los demás, estamos dispuestos a contribuir a todo planteamiento serio de la cooperación europea, siguiendo una tradición a la que España ha sido siempre fiel, no obstante su especial vinculación a América y África. Por creen ya, por otra parte, en una Europa uniformista; nación y el Estado conservan toda su importancia, y sólo a base de ellos y con su efectiva aportación, se podrá hacer, y de hecho se está haciendo, la unidad europea. Miembros de pleno derecho de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, y de varias otras organizaciones europeas, seguimos negociando en esta dirección cuanto redunde en favor de España y de sus valores, como ya se ha iniciado en relación con la Comunidad Económica Europea.

Por lo que a África se refiere, continuaremos practicando la política del buen vecino en África del Norte, y la rea civilizadora de nuestra mejor historia en otras partes del continente, dentro de las necesidades de los tiempos actuales y en cooperación con las Naciones Unidas.

Y permítame que termine este breve análisis de una situación, no sólo normal, sino inmejorable, en el estado actual de la comunidad internacional, en la que España es respetada y querida, quizás de modo más extenso que en cualquier otra época de su Historia, con una breve, pero indispensable referencia, a un problema que está en la mente y en el corazón de todos vosotros y de todos los españoles: Gibraltar. Sé que este nombre no se puede pronunciar sin emoción, sin pasión, yo quisiera mantener este discurso en el tono propio de la nobleza de estos muros, y los que deben resonar sólo los acentos de la razón y de la mesura. Pues bien; yo os digo simplemente esto: Gibraltar es español, y es tarea de todo gobernante y todo ciudadano de este país el procurar su restitución a la integridad de la Patria. Así lo haremos pero con la renovada satisfacción de que esto, que siempre fue indudable para los españoles, es hoy un axioma reconocido por la opinión internacional, a través de sus más autorizados intérpretes, la Organización de las Naciones Unidas y sus órganos especializados.

En cuanto a la cuestión de si, es problema en el que asiste toda la razón y en el que el tiempo trabaja a nuestro favor. Al compás que éste pesa la fortaleza va perdiendo peso gravitemente su importancia militar. Lo que un día representó Gibraltar, lo llena hoy nuestra geografía. Estamos convencidos de que la actitud y el entendimiento con España es de mucho más valor y transcendencia para la Gran Bretaña que el mantenimiento de la posesión arquitectónica de unos reducidos y montañosos islotes, sin dar honor al asedado, hieren los sentimientos más íntimos del pueblo español. Antes o después se pondrá la razón y acabará resolviéndose lo que tiene que ser. Yo quisiera desterrar esta negociación ese equívoco de una pugna entre naciones en que pudieran salir vencedores y vencidos, substituyéndolo por el de un obligado de nuestro tiempo, cuya resolución irá en

(Pasa a la página siguiente)

El Movimiento se renueva cada día con la incorporación de las nuevas generaciones

(Viene de la página anterior)

El movimiento de las dos naciones y en servicio del occidente europeo. Soy de los hombres que creen en los imperativos de los tiempos nuevos. La geografía y la economía nos acercan y todo nos llama al entendimiento, y estamos seguros de que el buen sentido acabará imponerse. Y mientras esa hora llega, de lo que no dudamos, ni tendremos firmes nuestra soberanía y nuestras libertades, sabiendo esperar y evitando enojos y pastones inútiles para la futura convivencia.

La suerte del pueblo de Gibraltar será siempre una derivación de la existencia de la península y seguirá el camino de tantos otros pueblos creados al amparo de situaciones regionales. Garantizados los intereses de sus habitantes, tendrán libertad para elegir su vinculación. Son muchos los británicos que viven felices sobre nuestra geografía.

LABOR DE LAS NUEVAS CORTES

A las Cortes que ahora comienzan su trabajo, les aguarda un gran futuro, del que deberán hacerse dignas. Nacidas en un momento importante de la evolución política española, están llamadas a desarrollar en los próximos años una labor que puede ser decisiva para el destino inmediato de nuestro país. Queremos unas Cortes eficaces, ágiles, estables, con su gran sentido de sus deberes y con agudeza de miras y con agudeza de inteligencia su labor de fiscalización y de creación de la vida política.

LA REPRESENTACION FAMILIAR

Por primera vez llegan a las Cortes —por elección directa— los representantes de la familia. De esa célula básica en la vida social que, aun en ser intrínsecamente una entidad política, si es un eslabón de representación a cuyo través se puede garantizar una amplia ejemplaridad política.

Con la democracia familiar, hemos roto uno de los más poderosos reducidos del liberalismo a ultranza, consistente, como se sabe, en no reconocer más derechos que los de la persona individual. Tal supuesta no tiene nada de extraño si se tiene en cuenta que la institución familiar ha merecido la atención de los legisladores de la postguerra, años después de que nuestra atención estuviese con ella.

Esta declaración al respecto que, entre tres de las cuarenta constituciones establecidas después de la segunda guerra mundial consagran uno o varios artículos a la familia y a sus derechos. Nosotros, por nuestra parte, desde los comienzos del Alzamiento Nacional, hemos instalado en la política española, reafirmando en la Ley Orgánica del Estado, a la familia, uno de los elementos más sólidos, y por lo tanto menos discutidos, de la sociedad tradicional.

El proceso que ahora culmina con la constitución de la nueva legislatura no ha podido ser más aleccionador. De una parte, el pueblo ha confirmado su fe en el sistema participativo activamente en los procesos electorales habidos. De otro lado, resulta evidente la madurez política de una sociedad que, ordenada y pacíficamente, ha sido capaz de elegir a sus representantes.

PROCESO ALECCIONADOR

Si hasta ahora, hemos estado en las líneas generales de nuestra política, es posible ya, sin hacer peligrar nada de aquello, contrastar plenamente nuestras opiniones sobre la manera eficaz de alcanzar otros objetivos que hacen más feliz nuestra vida en común.

LA MAYOR RESPONSABILIDAD

De aquí, señores procuradores, nuestra mayor responsabilidad. Porque sólo representantes de hombres e instituciones que os han elegido

reflexivamente y que esperan de vosotros la misma reflexión y prudente actitud cuando debatáis los temas que les atañen. Formáis ahora un Cuerpo que —como decíamos en ocasión de la apertura de las Cortes hace ya veintidós años— ofrece a los elementos constitutivos de la comunidad nacional un cauce real para la colaboración en las tareas del Estado. Vosotros, señores procuradores, venís a reforzar la propia vitalidad de un sistema político que hemos creado, que hemos ido perfeccionando, para servir mejor a España. Este Régimen, que ha puesto fin a una etapa de inestabilidad y anarquía en la que sistemas importados, que han sido efímeros en otros pueblos, nos han demostrado no servir para el nuestro.

En todos los tiempos ha habido una representación del cuerpo social que de un modo u otro se ha asociado a las más altas tareas del Gobierno. En la Edad Media alcanzó un alto nivel de perfección, dentro del cuadro y de los supuestos de la sociedad estamental y las Cortes de Castilla, como las de Aragón o de Navarra, figuraron con honor y entre las más progresivas de la Europa de entonces. Es un hecho histórico reconocido que las Cortes Españolas son el organismo representativo más antiguo de Europa.

Por lo que se refiere a Castilla, ya asistieron "ciudadanos" a las Cortes de Burgos de 1189 y en 1196 a las de León, y más tarde, en 1202, a las Cortes de Bezares.

Los Reyes Católicos supieron convertirlos en una pieza decisiva de su política de unidad nacional y de creación del Estado moderno. Después, sufrieron los altibajos de la decadencia española para entrar, en el período de los desastres y las revoluciones, en una lamentable metedida de inestabilidad, nihilismo y pretensiones imitación de modelos foráneos. Al llegar nuestro Movimiento, y como un sector más de la reconstrucción nacional, era lógico el deseo de volver a restaurar la tradición de la representación orgánica, pero sin desconocimiento de la naturaleza del nuevo orden social y político en que habría de inscribirse. En la nueva sociedad industrial, la Organización Sindical ha de tomar el lugar de los viejos gremios y la vía de una agricultura que ya no es señorial, sino basada en un nuevo concepto de la empresa agraria.

LA REPRESENTACION ORGANICA

Existen algunos representantes de mala fe — la representación orgánica como una representación de segunda clase, como un hipocrita sistema para rebotar, restringir o basar sobre una representación auténtica. Si sin embargo, es todo lo contrario; es la única genuina, la que corresponde a la verdadera realidad social, humana de la función social, no los simples números; viene de la vida, no de la teoría abstracta; es lugar a una representación responsable, y subrayo que lo contrario es la irresponsabilidad; es, en consecuencia, sin más brújula ni reacción violenta.

La representación territorial, a través de los Municipios y Diputaciones, nos trae las voces y diversidades de la amplia piel de toro española con sus problemas locales y provinciales tan trascendentes para su vida. Las familias españolas, semillero de la nación, y células básicas del conjunto, nos traen la voz ponderada de las generaciones que en cada hogar, lejos de enfrentarse, se unen para el verdadero progreso civil, que es la vida de cada día y cada hora de España.

CIUDADANIA SOBRIA Y EFICIENTE

Las últimas elecciones han sido un ejemplo de ciudadanía sobria y eficiente, y donde las acostumbradas voces que pedían la abstención al pueblo español fueron otra vez des-

cuidas por la clara intuición de nuestro pueblo, que sabe muy bien donde radican sus auténticos intereses, razón poderosa que nos impulsa a continuar, sin desmayos ni debilidades, en nuestro servicio pleno a ese pueblo que tanto merece.

¡Vais a cumplir tres funciones relevantes en el orden político: representar, deliberar y legislar.

Representación al más alto nivel del pueblo español. Representáis a toda la nación, habéis de hacerlo en momentos decisivos y también en el trabajo modesto y duradero de cada día, en el que habéis de esforzarnos en servir hasta el último de vuestros representados.

Deliberación. En la que ejerceréis el contraste ordenado de pareceres en todas las materias opinables, dando así la oportunidad de que ninguna idea útil quede por recoger, en lo que, al fin, ha de ser un acuerdo realizable.

Legislación. La más alta tarea de las funciones políticas en la que sentaréis las grandes reglas de juego de la convivencia, llenos de responsabilidad por el carácter de máxima generalidad y permanencia de las normas que vais a elaborar.

EVOLUCION DE LOS PARLAMENTOS

En el mundo entero se reconoce la necesaria evolución de los Parlamentos y sus métodos de trabajo. Ya no son foros resonantes de discursos de lucimiento personal, sino lugar de trabajo de Comisiones especializadas, bien asistidas técnicamente, que dialogan con la Administración y sus servicios. Así lo reconoció la Ley de Reorganización Legislativa de los Estados Unidos de 1946; como también la más reciente reforma constitucional francesa y la inmensa mayoría de los reglamentos contemporáneos.

Por lo que a nuestras Cortes se refiere, la Ley Orgánica y la reforma del Reglamento que, en base a ella, vosotros mismos habéis propuesto, marcan un nuevo e indudable progreso. Las Cortes son definitivamente un cuerpo plenamente legislativo, ya que la sanción (que yo nunca he dudado a un solo texto de los aprobados por vosotros) sólo podrá negarse por mensaje motivado y de acuerdo con el dictamen vinculante del Consejo del Reino. También el nuevo ordenamiento concede a la Cámara un mayor control de los decretos-leyes y se refuerza, igualmente, las altas funciones de decisión política en momentos trascendentes para la nación. Todo ello dentro de una realidad plenamente representativa, que hace pensar, detrás de vuestros debates, la voz sólida del pueblo español.

IMPORTANTE TAREA LEGISLATIVA

Desde el primer momento va a pesar sobre vosotros una importantísima tarea legislativa. Mi Gobierno os va a remitir dos textos de gran transcendencia y a su vez íntimamente unidos entre sí: el Segundo Plan de Desarrollo y los presupuestos biennales del Estado, correspondientes a 1968-1969, lo que significa la actividad financiera del propio Estado en el primer bienio del Plan.

El nombre actual de la libertad es el desarrollo socioeconómico, pues qué libertad puede haber, en la miseria y en la ignorancia? Lo que los pueblos quieren es seguridad para su vida y la de los suyos, para su honor personal y familiar, para su trabajo y su actividad económica; lo que desean son oportunidades razonables para que sus hijos estudien, para que ellos mismos se mantengan en un nivel de renovada aptitud y preparación; para prosperar por medio de un trabajo digno y con arreglo a sus méritos; lo que esperan de los Gobiernos es precisamente un conjunto de esperanzas fundadas en que

el bienestar y la felicidad se lograrán, cada vez, con menores sacrificios y desigualdades iniciales. Seguridad, orden, progreso: eso es el desarrollo, y lo que es imperativo lograr por todos los medios y, por supuesto, sacrificando todos algo para hacerlo posible. Para ello, claro está, hay también que saber resignarse a las soluciones posibles mientras llegan las perfectas.

DEFINITIVA UNIDAD DE ESPAÑA

El resultado principal de nuestros trabajos será, por encima de todo, la coronación de la definitiva unidad de España. Las leyes que aprobéis deberán completar una sólida armazón de normas y vínculos eficaces y ejemplares, entre todos los hombres y las tierras de España. En cierto modo, sólo se puede legislar para el presente, porque la base de la legislación es la tangible realidad social; pero el legislador ha de prever el futuro, en lo posible, y contribuir prudenientemente a edificarlo. El presente es la única realidad política; mejorémoslo lo que podamos, mirando atrás sin excesos historicistas, pero con respeto a la tradición; y marchemos adelante, sin utopías ni imprudencias. En ello os espera una hermosa y responsable labor. Para ser dignos de ella y de las esperanzas de los españoles que os han elegido, que a su vez representan a los españoles de ayer y de mañana, manteneos sobre todo fieles al espíritu disgregador que infectó las más lamentables épocas de nuestra Historia. Ya conocéis los frutos de la unidad; mantenedla y ensañadla con vuestro ejemplo a las nuevas generaciones. A ellas quisiera yo recordar aquí, en estos momentos, ante vosotros, los padres de la Patria: ¡la ley de vida que nuestros hijos nos sucedan y mejoren nuestra obra, como nosotros estamos procurando haberlo con la de nuestros antepasados. Pero la única obra fecunda es la continuada, la que arranca de lo ya logrado, la que se alimenta sobre la obra positiva anterior. Bien sé que tenemos, y es nuestro orgullo, una juventud sana, que rehuye esos modelos monstruosos y desgraciados de los adictos a las drogas y a la protesta por sistema, y que es legítimamente ambiciosa de renovados ideales. Sabed, igualmente, que los activistas del nihilismo y los escépticos, el mismo espíritu de servicio en el que luchasteis y seguís luchando, en la guerra y en la paz.

FE Y ESPERANZA: LA DEL 18 DE JULIO

Yo reafirmo, ante vosotros, una fe y una esperanza, que, como todos vosotros, conservo juvenilmente la del 18 de julio, cuando sólo teníamos la razón y el corazón; la que nos hizo mantener una neutralidad digna en la guerra mundial, cuando tantos cedían; la que nos sostuvo como una pila ante la discriminación y el bloqueo; la que nos ha permitido reconstruir un país, regenerar una sociedad y considerar que, si siempre habrá problemas, los de hoy son chicos ante los que ya hemos dejado atrás, y crear las bases de orden social y constitucional que han de garantizar plenamente la pacífica convivencia y el ordenado progreso de todos los españoles en el futuro.

El entrega personal no faltará porque he consagrado toda mi vida al servicio de España y los españoles. Pero, para que la obra hecha tenga mayor dimensión que la de mi vida personal, hemos ido perfeccionando y rematando las instituciones, cuya naturaleza posee una proyección temporal superior a la de las personas. Bajo este signo se ha producido la renovación de estas Cortes, cuyos escaños ocupáis.

EL MOVIMIENTO NACIONAL SE RENUEVA

Ante tanta al Movimiento Nacional, aglutinante de todas las tendencias que sienten el deber y con vocación entu-

siasta de servicio, se renueva día a día con la incorporación de las nuevas generaciones que habrán de tomar el relevo cuando acabe nuestro tiempo.

Con nosotros está —y muchos lo representáis aquí— este nuevo sindicalismo que no cesa de remozarse y prepara ya su estructura futura, en la que vosotros, señores procuradores, intervendréis activamente.

Y en permanente centinela como depositario de lo transcendente y en defensa de la seguridad nacional y de las leyes, el Ejército, las fuerzas armadas, con la mejor garantía de que España no volverá a caer en el caos del desorden, la anarquía, el hambre y la miseria.

LA REPERTEBRACION DE ESPAÑA

España está ya retertebrada. La Justicia, el Poder Legislativo, el Gobierno, la Universidad, el Ejército y todas las grandes instituciones de nuestra sociedad, tienen clara conciencia nacional y cooperan dentro del marco de la unidad de los hombres y las regiones. Esto os, señores procuradores, el mejor fruto del Régimen, su mejor servicio a la Patria.

Señores procuradores: Podemos confiar en el futuro por que garantizada la continuidad y lograda la estabilidad política, el pueblo español tiene la posibilidad de seguir progresando en el ejercicio de esas virtudes, antes ignoradas, de la laboriosidad, la constancia

y el respeto a los demás. Y en este momento, en que exhorto a trabajar limpia y eficazmente, quiero recordar con gratitud a quienes os precedieron en la honrosa misión de representar en estas Cortes a los hombres y a las instituciones españolas.

UNIDAD EN LO ESENCIAL

No me cansaré de pediros unidad en lo esencial, para bien de nuestra España, cuya legítima variedad representáis. La unidad: no en vano es un principio esencial, reiterado tres veces en la Ley Fundamental. Sólo un mínimo de concordia interior permite el respeto exterior, la continuidad de la obra de Gobierno la eficacia de la acción administrativa.

Vosotros, procuradores de esta novena legislatura, fieles custodios de esta unidad, continuadores del denodado esfuerzo de vuestros predecesores, que tanta gratitud merecen, y conscientes de la especial responsabilidad de la nueva etapa que en la vida española se inicia, haréis honor a la confianza en vosotros por la nación depositada, al legado supremo de nuestros muertos y a la fe de cuantos viven y laboran en una atmósfera de paz y progreso, que es la más firme garantía de una España en permanente alza espiritual y material.

Sé que lo haréis, y en este espíritu, lleno de esperanza en vuestra autorizada colaboración, declaro inaugurada la presente legislatura de las Cortes Españolas.

Fueron elegidos los consejeros nacionales entre los procuradores en Cortes de las entidades básicas

MADRID, 17.—En el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento, antiguo del Senado, se han celebrado esta mañana las elecciones para consejeros nacionales entre los procuradores en Cortes representantes de las entidades básicas de la comunidad nacional, es decir, cuatro por cada uno de los grupos de procuradores en Cortes sindicales, familiares y de corporaciones locales.

Por Sindicalistas fueron elegidos los cuatro candidatos propuestos: Don Luis Galdós García, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, con 140 votos; don Arturo Espinosa Poveda, secretario general de la Organización Sindical,

con 138 votos; don Antonio Chomaz Bermúdez, inspector asesor general de la Organización Sindical, con 136 votos, y don Santiago Álvarez Abellán, presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, con 136 votos.

Inmediatamente después se celebró la elección de los procuradores del Grupo de Corporaciones Locales, siendo elegidos: Don Antonio del Valle Menéndez, presidente de la Diputación de León, 77 votos; don José María de Muñiz y de Abadán, presidente de la Diputación de Barcelona, 86 votos; don Javier de Ibarra Meno, representante del Municipio de Bilbao, 85 votos, y don Manuel Bola Rodríguez

Bolívar, representante de los Municipios de Granada, 71 votos.

A las 12'45 se reunieron los procuradores por el Grupo Familiar con objeto de elegir sus representantes en esta Cámara, siendo elegidos: Don Rafael Cabello de Alba, 62 votos, representante por la familia de la provincia de Córdoba; don Jesús Aparicio Burriel, 63 votos, representante por la familia de la provincia de Alicante; don Tomás Alameda García Baxier, 45 votos, representante por la familia de la provincia de Guadalajara; y don Juan Antonio Sarnatech, 47 votos, representante de la familia por la provincia de Barcelona.

Programa de inversiones públicas asignadas al II Plan de Desarrollo

(Continuación)

b) Quince museos populares, así como otros museos de arte.

c) Un archivo general de la Administración, un archivo central de microfilm y un centro nacional de restauración de documentos.

11.—Se favorecerá la localización concentrada de los centros docentes de acuerdo con los criterios de la política de desarrollo regional.

12.—Se atenderá a la formación de dos mil investigadores en distintas especialidades, a la modernización y dotación de los centros públicos de investigación y al fomento de programas coordinados de investigación promovidos por empresas privadas.

Junto a los anteriores objetivos cuantificados deberá incrementarse el número de plazas gratuitas en enseñanza primaria y media elemental, así como el número de becas en los restantes grados de enseñanza.

II) SEGURIDAD SOCIAL, SANIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL

La evolución de los servicios de Seguridad Social, Sanidad y Asistencia Social durante el cuatrienio 1967-1971 se acomodará de modo armónico al desarrollo del país.

Los fines que se persiguen en este sector son los siguientes:

a) Servir de instrumento de redistribución de la renta.

b) Mejorar el nivel sanitario.

c) Atender a las personas en situación de desvalimiento. Para ello se pretende alcanzar, entre otros, los siguientes objetivos durante el II Plan:

1.—Construcción e instalación de catorce Residencias Sociales de la Seguridad Social, con un total de tres mil seiscientos cuarenta camas, y de setenta y ocho ambulatorios, extendidos a 36 millones de beneficiarios.

2.—Creación de catorce mil trescientas camas hospitala-

rias, de las cuales nueve mil quinientas se destinan a enfermos mentales.

3.—Mejora de treinta y siete mil camas, obra que representa el 25 por ciento de las existentes.

4.—Creación de cuarenta mil plazas de guarderías infantiles, tres mil quinientas en centros para subnormales, dos mil para inválidos absolutos y cinco mil quinientas en residencias y comedores de ancianos.

Junto a los anteriores objetivos cuantificados deberán efectuarse las siguientes actuaciones:

1.—Mejorar las prestaciones de la Seguridad Social, tendiendo a igualar las correspondientes a los diferentes sectores económicos.

2.—Reducir la cifra de incidencia y prevalencia de determinadas enfermedades a través de las luchas y campañas correspondientes.

3.—Mejorar la infraestructura de la seguridad local.

4.—Intensificar la acción iniciada por la Comisión central de coordinación hospitalaria.

5.—Fomentar las actividades asistenciales promovidas por instituciones, corporaciones y particulares.

F) VIVIENDA Y ESTRUCTURAS Y SERVICIOS URBANOS

Los fines que se persiguen en el Segundo Plan para los sectores de vivienda y de estructura y servicios urbanos son los siguientes:

a) Atender a las necesidades fluyentes del crecimiento vegetativo y de los movimientos migratorios, a la reposición del patrimonio mobiliario y reducir el déficit actual, actuando especialmente en favor de los grupos sociales de menor renta.

(Continuara)

Johnson se dirige a Ho Chi Minh

Cumpliremos nuestros compromisos con Vietnam del Sur

WASHINGTON, 17. — El presidente Johnson se ha dirigido personalmente hoy al presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, en una conferencia de Prensa televisada, afirmando que no debe alentar ninguna esperanza de que Estados Unidos vaya a dejar de cumplir sus compromisos con Vietnam del Sur.

Johnson hizo su advertencia, diciendo que Ho Chi Minh, "que puede leer nuestra prensa, oír nuestra radio y seguir esta conferencia por televisión, no se debe llamar a engaño".

Respondiendo a varias

preguntas de los informadores, Johnson rechazó el cese de los bombardeos contra Vietnam del Norte, diciendo que eso sólo no acercaría la paz, puesto que Hanoi continúa sin modificar su punto de vista expuesto en la carta de Ho Chi Minh a Johnson en febrero pasado.

Informes de que el Papa se proponía renunciar si no hubiera salido bien de la operación

Lo ha asegurado, de fuentes vaticanas, «La Domenica del Corriere», de Milán

MADRID, 17. — El feliz resultado de la operación quirúrgica que ha sufrido el Padre Santo, permite al mundo cristiano que no tiene ya fundamento una posibilidad de la que han hablab-

do algunos medios informativos: la de la renuncia de Pablo VI por razón de enfermedad.

Afortunadamente para el mundo entero, la operación ha sido un éxito y el Papa

recobra su salud.

La información sobre la posibilidad de renuncia la publicó el periódico «La Domenica del Corriere», suplemento semanal del diario «Il Corriere della Sera», de Milán.

Dijo dicho periódico que según fuentes vaticanas bien informadas, el Papa había redactado y firmado un documento de renuncia para el caso de que quedara imposibilitado como resultado de la operación.

El semanario comentó tal información diciendo que Pablo VI tiene un sentido agudísimo de la autoridad y de respeto hacia la misión directiva.

Su Santidad, dijo «La Domenica del Corriere», cree que la autoridad debe ser respetada, sea quien fuere quien la ejerce, altos o bajos. Precisamente por ello, considera que la autoridad debe ser ejercida por personas en buena salud física y mental.

Controversia en los católicos norteamericanos por la ayuda al Vietnam

Un grupo ha pedido que la asistencia se extienda al Vietnam del Norte

MADRID, 17. — La llamada «Hermandad Católica de la Paz», grupo norteamericano de tendencia progresista, ha pedido que el Catholic Relief Services (Organización del Episcopado para la Asistencia Exterior) extienda su ayuda al Vietnam del Norte.

Por su parte, el director ejecutivo del CRS, monseñor Edward E. Swannstrom, obispo auxiliar de Nueva York, ha replicado que el CRS está dispuesto a ayudar a los necesitados del Vietnam del Norte si el Gobierno de Hanoi pide tal ayuda y la autoriza el Gobierno norteamericano.

«El esto se consigue, enviaremos ayuda al día si-

guiente. Yo mismo iría a Hanoi», ha declarado monseñor Swannstrom.

Subrayó, sin embargo, que existe una ley norteamericana que prohíbe el envío de fondos o provisiones al Vietnam del Norte. «Una cosa es extender una ley y otra muy distinta violarla», añadió el obispo.

La Hermandad Católica de la Paz publicó en forma de anuncio pagado un escrito contra el CRS en el semanario «National Catholic Reporter», con el título de «¿Jugamos a la política o trabajamos por la paz?». Firmaron el escrito 100 sacerdotes y seglares. —Europa Press.

El vicepresidente de Rumania, en Madrid

Preside la misión económica de su país

MADRID, 17. — Procedente de Roma, ha llegado la misión económica rumana, presidida por el vicepresidente del Gobierno de este país, señor Radulescu, que entablará negociaciones con las autoridades españolas relativas a las relaciones comerciales ya iniciadas entre los dos países. Es el primer dirigente de un país de más allá del telón de acero que visita España y permanecerá en Madrid veinticuatro horas, para partir seguidamente hacia La Habana, donde asimismo negociará con el Gobierno de Fidel Castro acuerdos de carácter económico. —Logos.

Marruecos celebró el XII aniversario de la independencia

MARRUECOS, 17. — A las diez y media en punto, después de haber condecorado a jefes y oficiales de su Ejército, el rey Hassan de Marruecos subió a la tribuna para presidir el gran desfile militar conmemorativo del doce aniversario de la independencia del país.

Durante los setenta y cinco minutos que duró el acto, volaron numerosos aviones y reactores sobre el largo paseo, a cuyos lados se agolpaba una gran muchedumbre.

Tomaron parte en el desfile numerosas tropas de todas las armas, gran número de tanques, camiones autopropulsados, carros blindados y cañones.

En una tribuna especial presenciaron el desfile el Gobierno y las doce delegaciones militares extranjeras invitadas entre ellas la de España, presidida por el teniente general don César Mantilla Lantier, jefe del Estado Mayor Central.

En otra tribuna estaban el Cuerpo diplomático acreditado en Rabat, embajadores y jefes de misión, entre los cuales se hallaba el embajador de España, don Eduardo Ruiz.

Terminado el brillante desfile, las delegaciones extranjeras fueron invitadas a un almuerzo dado por el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Reales. —Efe.

Detención en Córdoba de una falsa monja que había solicitado una entrevista con «El Cordobés»

Se había llevado los hábitos de un convento de Salamanca y pretendía organizar un festival laurino

CORDOBA, 17. — El hecho de solicitar una entrevista con «El Cordobés» y las idas y venidas de una «monja» hizo sospechar a la Policía de esta capital que se trataba de algo anormal. Preguntado el taxista que realizó con la supuesta monja varios servicios, llevó a la Policía a la conclusión de que era preciso interrogarla.

Como inculcaba en contradicciones, fue presentada en Comisaría, donde terminó por manifestar que no pertenecía a ninguna comunidad religiosa y que los hábitos de monja de mercedaria que llevaba los tenía desde hace unos tres

meses, con ocasión de haber estado cierto tiempo en el Convento de las Mercedarias de Salamanca, de donde se salió en unión de dos amigas. Una vez trasladadas a Madrid, las tres, vestidas de monjas, se dedicaron cierto tiempo a solicitar donativos en casas particulares, con cuyos ingresos vivían.

Trasladada a Córdoba, tenía intención de hablar con «El Cordobés» para exponerle su situación económica y visitar también a varias personas de la capital con el pretexto de organizar un festival laurino para allegar fondos a una supuesta institución religiosa, al tiempo que solicitaba donativos. La falsa monja resultó ser Precades Alba Sánchez, de 27 años, soltera, natural de San Pedro de Rosales, en la provincia de Salamanca. Ha pasado a disposición del Juzgado de guardia por uso indebidamente de hábito religioso y ser autora de varios engaños. —Europa Press.

Ciento seis agricultores zaragozanos se oponen a que sus tierras se dediquen a coto de caza

ZARAGOZA, 17. — Ciento seis agricultores de Peñafiel, barrio perteneciente a Zaragoza, han firmado un escrito dirigido a la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial, oponiéndose a la decisión de este organismo de acotar 1.700 hectáreas cultivables para dedicárselas a la

caza. Estas tierras están dedicadas especialmente a la producción de cereales, y su un complemento al patrimonio de las familias de los mencionados agricultores, que encuentran más lógico su explotación por este medio antes que dedicárselas a coto de caza. —Europa Press.

Nota de la Dirección de Correos

Las tarjetas de Navidad, una peseta de franqueo

MADRID, 17. — Al pedir que los envíos postales con motivo de las próximas fiestas navideñas se efectúen con la mayor anticipación posible, la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones nos informa que el franqueo de tarjetas de Navidad o «Christmas» y

tarjetas de felicitaciones es de una peseta para cualquier localidad española, siempre que circule al descubierto o en sobre abierto y con un texto manuscrito máximo de cinco palabras. Las dimensiones mínimas objeto convalidado al correo son de diez por siete centímetros.

Para evitar trastornos, ruega ahora, especialmente a las grandes empresas y comercios que envían calendarios, catálogos, felicitaciones y paquetes de Navidad, que adelanten todo lo posible este tipo de correspondencia. —Logos.

Falleció el general de Aviación don Emilio Jiménez-Ugarte

MADRID, 17. — A las nueve de la noche de ayer falleció en Madrid el general de brigada y segundo jefe de la Región Aérea Central, don Emilio Jiménez-Ugarte y Millas. El sepelio tendrá lugar en el día de hoy, a las cinco y cuarto de la tarde, desde el Hospital Regional del Aire a la Sacramental de San Justo.

Reunión de la Dirección Central de Acción Católica

MADRID, 17. — Para mañana, 18 de noviembre, está prevista una reunión de la Dirección Central de la Acción Católica, que presidirá seguramente el arzobispo de Madrid y presidente de la Comisión Episcopal Seglar, monseñor Casimiro Morcillo.

En los medios de Acción Católica se expresaba la esperanza de que en esta reunión se informe sobre el estado de la próxima VI Asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal, que comenzará el 21 de este mes, y sobre el proyecto de estatutos de la Acción Católica, que ha de ser sometido a la Asamblea plenaria del Episcopado. —Efe.

El Tiempo

Las lluvias tienden a cesar

A pesar de que persistirá el mal tiempo en general, las lluvias no serán tan persistentes e incluso se producirán algunos claros, especialmente en la mitad occidental.

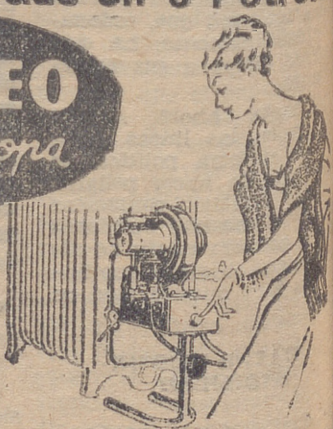
TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima, de 20 grados, en Castellón.
Mínima, de cero grados, en Avila.

Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

CREMOLEO
único en Europa

con él conseguirá además:
Temperatura graduable
Limpieza y comodidad
No tóxico - No inflamable
Se instala en 1/2 hora



Solicite información a:
LOGROÑO: Estefanía y Tre. Carnicerías, 17. Tel. 21-38-52
LOGROÑO: López Romero, S.L. Miguel Villanueva, 6. Teléfono 21-1854

GENERADORES DE AIRE CALIENTE

SERIE GC. PARA CONSTRUCCIONES DE BLOQUE

SERIE GC. CON QUEMADOR DE GAS-OIL

FABRICAS
IGLESIAS
SECADEROS
CINES
BARES
HOTELES
COLEGIOS

CALEFACCION
AIREACION
SECADO
CLIMATIZACION

aicadosa

Teléfono, 98 OYON
Zona Industrial (Alava)

Referencias en Logroño: Teléfonos 21-54-56 y 22-25-04.

OFERTA UNICA!!

- televisor, 23 pulgadas con UHF
- mesa
- estabilizador
- y... antena:

18.500 ptas.!

compruébelo en

Estefanía y Tre

Carnicerías, 17 Teléfono 21-38-52

...la única calefacción que 'limpia' las paredes

Air-well RADIADORES DE CALOR NEGRO

CALENTA EL HOGAR
ENTONA EN CUALQUIER AMBIENTE
"LIMPIA" LAS PAREDES porque su sistema de expulsión de aire caliente impide que éste roce las paredes y el polvo vaya quedando incrustado en ellas.

Air-well

La mayor producción de Europa en acondicionadores de aire, aplica su técnica a los radiadores de CALOR NEGRO

DISTRIBUIDOR para LOGROÑO
OSABA - Gral. Mola, 19 - Tel. 21-18-11

DEPORTES DEPORTES

Dos jugadores del Haro (Emilio y Choli) y su entrenador («Regueiro») hablan sobre el partido de mañana



«Regueiro», entrenador del Haro Deportivo

En vísperas de un choque Logroñés-Haro, nada más propio que charlar para nuestros lectores entre nosotros lo hacemos casi a diario—con algunos de los jugadores del equipo visitante, que residen en nuestra capital.

En las filas del Haro Deportivo hay varios jugadores de la capital, así como el entrenador. Este, Luis Burgos, más conocido por el sobrenombre de «Regueiro», atendió nuestra invitación y se ha prestado al diálogo, acompañado por Emilio y Choli, portero y delantero, excusando la asistencia de Vicente y Acha, dos defensas bien conocidos en nuestra ciudad, que les ha resultado imposible acudir a la cita. Entre ellos forman el quinteto Logroñés que aglutina al equipo harro.

Hablamos primeramente con «Regueiro», dirigiendo al Haro desde que consiguió el ascenso.

—Cómo entrenáis y cuándo?

—Los martes van los jugadores de Vitoria, de Logroño y los propios de Haro, mientras que los bilbaínos entrenan en su residencia. Los jueves hacemos un entrenamiento conjunto. Estos entrenamientos los realizamos en El Mazo en horas después del trabajo, para lo cual se han habilitado cuatro focos que iluminan ligeramente medio campo.

—¿Plantilla?

—A los 21 jugadores anteriores creo que se va a incorporar Buruaga, defensa que ya perteneció anteriormente al Haro y que se encontraba ausente.

—¿Conoces al rival del domingo?

—He visto jugar al Logroñés en varios amistosos.

—¿Qué opinión te merece?

—Yo lo veo bien, mucho mejor de lo que oigo y leo. Tienen rapidez, cualidad precisa en el fútbol de hoy, juegan al primer toque y su delantera es muy peligrosa.

—¿La defensa...

—Yo la he visto bastante consistente, quizá por el hecho de que sólo he visto partidos amistosos.

—¿El campo...

—Las medidas de Las Gaudinas nos perjudican, pues estamos habituados a El Mazo, mucho más pequeño, como todo el mundo sabe.

—Y el barro?

—Eso creo que puede perjudicar lo mismo a unos que a otros. Yo mismo tengo jugadores que les perjudica y a otros en cambio les va bien.

Le indicamos a «Regueiro» el nombre del árbitro del domingo. Nos sorprendió el que todavía lo desconociera. Preguntamos la opinión que le merece:

—Juango es un muchacho que tiene en esta categoría una reconocida solvencia y es garantía para cualquier partido.

—¿Confianza...

—Dentro de las probabilidades, siempre queda alguna para el débil. Hay moral y eso es importante.

—¿Alineación...

—Sólo puedo darte los jugadores citados. Son Emilio y Jaso, porteros; Vicente, Iriarte, Acha y Orlazar, defensas; Pablo, Echevarría y Ochoa, medios; y Tapiz, Iñaki, Martínez, Choli, Iturricha, De Pablo y Moral, delanteros.

Hablamos ahora con Emilio, el conocido portero de tantas y tantas tardes defendiendo los colores blanquirojos. Ahora —las circunstancias mandan— es muy posible que lo veamos frente a sus antiguos compañeros.

—Emilio, ¿de verdad crees que se precipitaron al prescindir de tus servicios en el Logroñés?

—Sinceramente, sí.

La afirmación de Emilio es rotunda, tajante. Pero agrega: —Ahora bien, estoy muy contento en el Haro y creo estar demostrando no estar acobardado, pues de otra forma no me hubieran incluido en el equipo titular. Hay otros porteros más para el mismo puesto.

Emilio fichó con la competición ya comenzada, en la sexta jornada. A la siguiente ya jugó 20 minutos para taponar la vía que se hallaba abierta en Mondragón, sustituyendo al goleado portero que salió inicialmente. El pasado domingo ya fue titular. El domingo...

—¿Te gustaría realizar un gran partido?

—Prefero ganar el partido, como es mi obligación, aunque mi actuación no sea brillante. Lo primero es lo primero.

—¿Miedo a los delanteros?

—Miedo, no, pero sí respeto, porque comprendo que son fáciles para entrar en el área.

Choli, que ha permanecido silencioso mientras los demás hemos estado en plena charla —uno de sus síntomas en el campo de juego, cauto, pero dispuesto a intervenir en el momento oportuno—, nos dice así:

—Me marcado cuatro goles en los ocho partidos jugados.

Choli es, pues, titular indiscutible, ya que ha jugado todos los partidos de la competición.

—¿Puesto?

—Sinceramente, sí.

C. D. Logroñés al día

Probable alineación frente al Haro

Anoche, como la anterior, como muchas, nos interesamos acerca del C. D. Logroñés sobre las últimas novedades.

El equipo entrenó con intensidad y parecen confirmarse las altas que ayer adelantábamos. Con ellas y con las posibilidades existentes, que no son tantas como parece, el equipo probable puede que no difiera mucho del formado por Manolín; Yagüe, Coreuera, Faustí; Aluzarra, César, Martínez; Lasa, Azparren, Cabezón y Arrieta, colocados en la posición más adaptada a la que suelen ocupar en el campo.

Las actuaciones de algunos blanquirojos en los últimos partidos parecen aconsejar este planteamiento, sujeto, por qué no, a modificaciones más aconsejables, con arreglo al momento de cada uno y las circunstancias imperantes, tanto en beneficio del juego —para lo cual habrá que tener presente la alineación del equipo contrario, estado del campo, etc.— como en provecho de una disciplina, de una perfecta comprensión del bloque que es un equipo de fútbol, tanto para ese partido del domingo inmediato como para una labor futura. Que la Liga es una sucesión de jornadas y hay que pensar en ello.

Muchas veces se gana a un jugador y subsiguiente rendimiento a lo largo de la temporada con una oportuna advertencia —usted, el domingo, al banquillo— mejor que mantenerlo después de una actitud que puede resultar perjudicial para todo un programa, incluso perjudicial para el propio jugador.

Esto es normal en todo equipo, en todo entrenador que se precie de serio.

No se trata de ninguna novedad. Lo que sí puede ser una novedad para nuestros lectores es el trasladarles el estado de ánimo de los directivos que anoche se encontraban en el club, todos ellos molestos por las manifestaciones aparecidas en las páginas que algunos colegas bilbaínos dedican al deporte de nuestra ciudad, referentes a —según uno de ellos— las gestiones encaminadas a contratar otro entrenador.

—Puedes decir —nos ruega uno de ellos— que estamos muy satisfechos de cómo actúa el señor Martín Landa, y toda su labor está dentro de la más normal y justificada misión que se le tiene encomendada.

El tono es enérgico. De los que no dejan lugar a dudas.

Mañana comenzará en Calahorra el campeonato de fútbol de empresas

A las once y media de la mañana de mañana, domingo, se alará en nuestra ciudad el balón para dar comienzo al campeonato nacional de fútbol de empresas.

Jugarán el partido inaugural los equipos Censa y Metalcolor; y por la tarde, a las cuatro menos cuarto, los componentes de Saturno y Textil.

Entre la gente joven ha despertado verdadero interés la puesta en marcha de este torneo que, patrocinado por la Obra Sindical «Educación y Descanso», puede ser el vivero que surta en su día al Calahorra.

Nosotros seríamos los primeros en celebrarlo, porque se ha demostrado una vez más que la cantera es imprescindible. La gente de casa pone más ardor en la contienda y defienden con más ahínco los colores del equipo grande de la ciudad.

JOTAGE

PELOTA

Mañana, nueva jornada en el Adarra

Mañana, como en las jornadas precedentes, se espera una animada presencia de aficionados en el Frontón Adarra para ver la jornada campiónil.

Y es que estamos conociendo en la actual temporada cosas nuevas, jóvenes promesas, que cada domingo animan el «cortarro».

Mañana tendremos en la cancha logroñesa nuevas parejas, algunas con caras conocidas, como la de Murillo, formada por Trapero y Sáez. Es seguro que habrá un derroche de entusiasmo, pues la juventud ya se sabe que su principal deseo es quedar bien, sin pensar en otra cosa, para lo cual no limitan esfuerzos.

La jornada de la tarde comenzará a las cuatro y media con la lucha entre Solozábal y Sacristán Asensio, de Irriolo, contra Abad y Cereceda, de Hervias, jugando a continuación Del Pozo y Gallo contra Trapero y Sáez, terminando los hermanos Sacristán contra Zapatero y Narro.

BARBERITO I Y DEL VAL, MAÑANA EN EIBAR

Se emparejan de nuevo Barberito I y Del Val, enfrentándose a Tapia II y Echave XI. Después, Moreno y Astarloo contra Iribar y Sorazu.

EN VITORIA

Gran partido en el Vitoriano, Alano X y Azcárate se miden con García Arriño I y Lajos.

Calentadores Butano

ESPECIALIDAD EN COLOCACION Instalador autorizado por BUTANO, S. A. RAMIREZ - H. Alcázar, 20. Teléfono 22-28-41.

Proyectos de la Peña Motorista

Como ya informó NUEVA RIOJA, el domingo pasado celebró Asamblea la Peña Motorista, y en ella fue reelegido presidente el doctor don Anselmo Villarreal. Para el resto de la Junta directiva fueron señalados: Vicepresidente, don Luis Rodríguez González; secretario, don Andrés Galiana Martínez; tesorero, don Raúl Rodríguez Pérez, y contador, don Manuel Gándara Insausti. Como vocales de la Junta fueron nombrados: Don Carmelo Ubiás Ayala, don Juan Cruz Jiménez Lozano, don José León Gutiérrez, don Antonio Rudez Corral, don Antonio Mateo Valdecantos, don José Ruiz Lloro, don Victoriano Díez García y don Víctor Ruiz Martínez.

Asimismo se tomaron acuerdos para celebrar —en fecha breve que se anunciará próximamente— el baile de fin de año en una acreditada sala de fiestas de esta ciudad. Dicha fiesta, que se viene celebrando todos los años contará en esta ocasión con grandes asistentes para los socios y familiares.

En la misma Asamblea se empezó a gestionar la adquisición de un local —en el más corto espacio de tiempo— donde la directiva pueda reunirse semanalmente para llevar a un buen término sus proyectos, abundantes en la próxima temporada. Se incrementarán las excursiones a las que podrán asistir los socios y simpatizantes, con moto o con coche, ya que hoy día abunda más el vehículo de cuatro ruedas que el de dos.

La Peña ha hecho también un llamamiento a toda la juventud amiga del motor para que venga a engrosar la gran familia, ya que las futuras actividades van a ser de envergadura. Los veteranos de la Sociedad echan en falta un grupo más nutrido de jóvenes con afición y nuevas ideas que den un empuje brioso a las actividades de la Peña.

Asamblea adquirió un número de Lotería para que todos los socios puedan probar fortuna juntos en el próximo sorteo de Navidad. El número se anunciará en breve.

Aspirante a delineación

Con conocimientos preliminares, necesita empresa importante de esta ciudad.

Llamar al teléfono 21-21-04

Oficina de Colocación. Referencia número 12.980



SAVA-NUFFIELD 10/60

MOTOR E. M. C. DIESEL de 65 HP, con caja de cambio de 12 velocidades, frenos de disco y masa, bloque diferencial y mil recursos más. El tractor más potente del mercado... y el más económico.

AUTORIOJA

Información y venta:

Calvo Sotelo, 31 - Logroño.

Bodegón Vista Alegre

VILLAMEDIANA DE IREGUA

Notifica a su distinguida clientela y público en general que a partir del próximo lunes día 27, permanecerá cerrado por temporada de invierno

TRACTORISTA

SE NECESITA PARA INDUSTRIA
Oficina de Colocación. Referencia número 12.971

HIERROS

TODOS LOS PERFILES
TUBERIA y ACEROS
ALMACENISTA

Marrodán y Rezola, S. A.

Almacenes: PEREZ GAIDOS

BOITE AVENIDA

A LAS 730 DE LA TARDE
ORGANIZADO POR LA ULTIMA PROMOCION
DE PERITOS INDUSTRIALES Y LA PRIMERA
DE INGENIEROS TECNICOS

GRAN BAILE

EN UN AMBIENTE SIN IGUAL
JOVENTUD - ALEGRIA - MUSICA
ORQUESTA CAPITOL

RIALTO

Continúa de 430 a 1230
AUT. MAYORES 18 AÑOS

DIVERTIDISIMO ESTRENO

¡Aquí sí que necesitará Vd. la «pildora»
para no enfermar de risa!



EL SUCESO COMICO DEL SIGLO!

Completará el programa el sensacional film

«CAPITAN NEWMAN»

(TECHNICOLOR) Gregory Peck y Angie Dickinson
Pasos aprox.: Estreno, 430-745-11. Reestreno, 615-915

Taller de escayola CILU

TODA CLASE DE TRABAJOS DE DECORACION
EN ESCAYOLA Y EN GENERAL
Compruebe presupuestos. Llámennos al
TELEFONO 22 01 81. - LOGROÑO

FRONTON

AUT. MAYORES 14 AÑOS
Continúa de 430 a 1230

SENSACIONAL ESTRENO

¡Emocionante! ¡Realista!
UN CAUDAL DE EMOCIONES AL ROJO VIVO!



UN FILM DE ROBERT VERNAY

«WHISKY Y VODKA»

(TECHNICOLOR) Con Fifi y Mili y Pierre Doris
Pasos aprox.: Estreno, 430-745-11. Reestreno, 615 y 915

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

- Eva ... 4
- Rapsodia de sangre ... 2
- Gran golpe al servicio de S. M. Británica ... 3
- Un hombre ... 3
- Abbot y Costello contra la "pola" ... 1
- La familia y uno más ... 1
- Johnny Oro ... 3
- El escándalo Rosemarie ... 3-R
- La jaula sin secretos ... 2
- FBI, operación vibora amarilla ... 3
- Los inocentes ... 3-R
- Iremos a la ciudad ... 3
- La que se va a armar ... 3-R
- Tobruk ... 3

- 1.- Todos, incluso niños.
- 2.- Mayores de 14 años.
- 3.- Mayores de 18 años.
- 3-R.- Mayores de 18 años con reparos.
- 4.- Gravemente peligrosa.
- 5.- Desconocemos su calificación.

Suscribase a

NUEVA RIOJA

SALA ATENEA

HOY, A LAS 730 TARDE

FANTASTICO BAILE que, ambientado por el

CLUB ASTER

anima y dirige la ORQUESTA AZUL

(A. mayores 18 años)

¡HOY! MODERNO

Continúa de 430 a 1230

(Programa doble) Aut. mayores de 18 años
1.- ¡LA PELAJA! QUE QUIEN LA VIO, NO LA PUDO
A LAS AMAS OLVIDAR!

LA HISTORIA DE UNA MUJER BELLA, TIERNA Y
EXPLOSIVA, ADORABLE E IMPETUOSA

GINA LOLLOBRIGIDA

(TRES HOMBRES LA AMAPAN)

EN MARAVILLOSO TECHNICOLOR



2.- De complemento de programa, se proyectará el ex-
cepcional film en technicolor

ELLA Y SUS MARIDOS

Con SHIRLEY MC. LAINE, PAUL NEWMAN, ROBERT
MITCHUM y GENE KELLY



MESON La Cueva

A 4 Kms. de Logroño

Tel. n.º 82 OYON (Alaba)

Ambientes y platos típicos:

MORCILLA RIOJANA
PIMIENTOS RELLENOS
TRUCHAS A LA VILLA DE OYON
PERDIZ DE LA TIERRA
CUAJADA A LA NAVARRA

Con los mejores vinos de la Rioja

Continúa de 430 a 1230

AUT. TODOS PUBLICOS



Pasos aproximados, a las
430-630-830 y 1056.

¡GRANDIOSO ESTRENO!

La película de mayor interés, emoción y
«suspense» realizada en los últimos años



YUL BRYNNER

MI DOBLE EN LOS ALPES



Una película de
excitante acción
y de
apasionante
argumento

Mucho más que
una película de
espías

Un film que
jamás olvidará

EL MIERCOLES

22 DE NOVIEMBRE DE 1967

TEATRO BRETON

¡ACONTECIMIENTO
ARTISTICO!!

Unico recital a las
ocho de la tarde

LA CHUNGA

Y SUS GITANOS

ANULADOS LOS PASES DE
FAVOR

BUTACA, 150 PTAS.

BUTACA PRIMER PISO, 100
Se admiten encargos

HOY, sábado en SALA



(EL TRONO DE LA JUVENTUD)

Tarde, 7'30

¡BAILE JUVENIL! ¡DOS ORQUESTAS!
Orquesta «ROSA» y su cantante «MIRAMAR»
Y

PANCHITO

(El Trompeta Rosa y su conjunto)

A LOS ASOCIADOS AL «CLUB OLIMPIO», «CLUB
DE LA CANCION DE MICRO FESTIVAL» Y ESTUDIAN-
TES DE AMBOS SEXOS, CON LA PRESENTACION DEL
CARNET EN TAQUILLA.

se les facilitará una entrada especial de
«20 Ptas.» con derecho a una consumi-
ción en la mesa o en el bar

SEÑORITAS, 20 PESETAS, CON DERECHO A UNA
CONSUMICION EN LA MESA
(RESERVALO EL DERECHO DE ADMISION)
Aut. mayores de 18 años

LINEA De 430 a 1230
T. PUBLI...
Risas y carcajadas con
mejores cómicos del
«ABBOT Y COSTELLO
CONTRA LA POLI»
Bud Abbot, Lou Costello
Fred Clark y Mack Sennett
Y el divertido reestreno
«LA FAMILIA Y UNO»
Alberto Closas, José
López Vázquez y Soledad
Miranda
Estr. aprox.: 430-745 y 11
Reestr. aprox.: 609 y 915

AVENIDA De 430 a 1230
Aut. 18 años
MONUMENTAL EX-
Un film arrollador, con
reparto fuera de lo
UN HOMBRE
Technicolor - Cinecolor
Paul Newman, Frederic
March, Richard Boone,
Diane Cilento
Le consideraron un
inofensivo hasta que
vieron disparar
Pasos aproximados: 430-
430-630-830 y 1056

Breton (18 años)
De 430 a 1230
(Ult. pase ESTRENO)
(Programa doble)
1.- ¡Sensacional ESTRENO!
CADA ESCENA, UNA
TENTATIVA SORPRESA
el film en technicolor
GRAN GOLPE AL SER-
DE S. M. BRITANICA
Richard Harrison
Margaret Lee
2.- El film
RAPSODIA DE SANGRE
Con Vicente Parra

DIANA De 430 a 1230
Aut. 14 años
EXCLUSIVA de esta sala
Una mujer amorosa, es-
celosa, destructiva, her-
sa, cruel, cinica, endia-
y egoista, que enloquece
los hombres
«EVA»
Jeanne Moreau, Virna
y Stanley Baker
Pasos aprox. de la peli-
A las 440-640-840 y 1056

FRONTON De 430 a 1230
Aut. 14 años
SENSACIONAL ESTRENO
Un caudal de emociones
rojo vivo!
VARSOVIA, SITUACION
DESESPERADA
Roger Hanin, Chris Min-
Y el divertidísimo reest-
WHISKY Y VODKA
Technicolor
Fifi y Mili - Pierre Doris
Pasos aprox.: Estreno, 430-745 y 11, Reestr., 615 y 915

Moderno (18 años)
De 430 a 1230
(Programa doble)
1.- El film extraordi-
La historia de una mu-
bela. Tres hombres
la amaban. En el film
color
LA MUJER MAS GU-
DEL MUNDO
Con Gina Lollobrigida
y Vittorio Gassman
2.- El film excepcional
ELLA Y SUS MARIDOS
S. M. Laine-Robert Mit-
chum y Gene Kelly

Olympia De 430 a 1230
Aut. 18 años
EXCLUSIVA de esta sala
Acción trepidante y an-
dora en el más gran-
film del Oeste
«JOHNNY ORO»
Technicolor - P. Panco-
Mark Damon, Ettore Ma-
Y el reestreno de «EL
ROSEMARIE»
Peter Van Eyck, Nadia
Estr. aprox.: 430-745 y 11
Reestr. aprox.: 609 y 915

Rialto De 430 a 1230
Aut. 18 años
DIVERTIDISIMO ESTRENO
El suceso comico del
EL ARTE DE NO
CASARSE
Conchita Velasco-A. L. L. L.
Y el sensacional film
CAPITAN NEWMAN
Technicolor
Gregory Peck y Angie Dickinson
Pasos aprox.: Estreno, 430-745 y 11, Reestr., 615 y 915

SAHOR De 430 a 1230
Aut. 18 años
GRANDIOSO ESTRENO
La película de mayor
rés, emoción y suspen-
sada en los últimos
MI DOBLE EN LOS ALPES
Technicolor
Yul Brynner, Britt Ek-
y Clive Revill
UN FILM INVOLUTIVO
Pasos aproximados, 430-630-830 y 1056

anuncios
por TELEFON
sin recargo, al 222
los tramita
GALIANA PUBLIC
Estación Autobuses
Logroño

FINCAS Y TRASPASO

SECCION DESTINADA PARA
ANUNCIOS DE LOS AGENTES
COLEGIADO DE LA PRO-
PIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ vende piso en D^{ca} quesada de la Victoria, de cuatro hab., más servicio. Informar en Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda. Teléfono 21-46-05

BLAZQUEZ vende piso en P^{to} rez Galdós, cinco hab., cuat^{ro} de ellas exteriores, baño y servicio, armarios empotrados. Exento. Informes, Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda. Telf. 21-46-05.

BLAZQUEZ vende piso, a estrenar en Hospital Viejo. Entrega, a convenir. Resto, en 2 años. Informes, Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda. Telf. 21-46-05.

CULTORES

TOMATICO
SIN NADA

...sponse de un salto de agua,
AS BARATO que cualquier
de regalo.

de Alzola, 11. - BILBAO-12

REZ

Y T. S. A.

GELANTE

ESTUFA pequeña butano, esta-
do nueva, vendo. Vara de Rey,
3. 2.º A.

MAQUINA Singer de guarnicio-
nero, se vende sin motor. Ave-
nida de Portugal, 16.

MOSTRADORES, estanterías y

puertas de metal y lunas de
escaparates M. Carmen, 7, ba-
o. Telf. 22-23-74.

SE VENDEN 270 chopos cana-

TRICOTOSAS y maquinaria gé-

teros de punto especiales para
nenguados, manuales y elec-
trónicos, remallados, rematado-
ras, bobinadoras, planchas a
vapor, agujas y accesorios. Ex-

DORMITORIO completo, se
vende. Calle Ebro, 15, primera
izquierda. Razón de 1 a 6.

100 CHOPOS maderables, vende Antonio Mayoral en Hornos de Moncalvillo.

MAQUINARIA de embalaje. Razón,
para de Rey. 41. Chalot.

OLDADORAS autógena, eléc-
tricas, esmeril y taladros por-

VARIOS

RANCES: Profesor nativo, especializado en preparación para todos cursos, incluido universitario.

FRANCES. Lecciones por profesora nativa; preparación y con-

CLASES de inglés, 12 años de experiencia. Garantizo rápido progreso. **Wds. 21, 22, 23**

AVADORAS, reparaciones re-
das, garantizadas Razón te-
lano 215361.

... y encerados de pisos. Trabajos garantizados. Razón, en la mediana. Teléfono 31 (Bilbao teléfono 241498).

COMBINADOS de motores, trans-
mismos, reparaciones eléc-
tricas en general. Miguel Hor-
ta M. Murrieta. Tino. 311223

NTOR para trabajos particu-
res. Razón, teléfono 21-54-98.
PROFESOR, se ofrece para cla-
s de ingreso y primero de ba-

CLASES bachiller, cultura general Razón, Avda. Colón, 22, de 8 a 9 tarde.

MANIL, se ofrece para toda
de reparaciones. Teléfono
maro 22-31-34.

PROFESOR de latín y griego

BANIL para reparaciones, s.
ec. Razón. Telf. 22-00-05.

ARTOS de baño Roca; as-
es; cristales; armatitos baño;
ejos; persianas; linoleum pa-
suelos; lincrusta para pape-

Andrillós Refractorios; bar-
ra catalana etc., etc. Forbes
y Redón. Gallarraga, 14.

DE L'UNION DES FRANÇAIS
DES ÉLÉMENTS DE L'UNION
L'UNION DES FRANÇAIS
DE L'UNION DES FRANÇAIS

This image shows a blank, aged, light brown page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured, slightly mottled appearance with some creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, yellowish-brown.

Los agentes secretos también fracasan

Un fallo garrafal del «Intelligence Service»

Capítulo III

A pesar de la OSS, la CIA y otros servicios secretos soviéticos, franceses, chinos, el «Intelligence Service» británico, el legendario «I. S.» está considerado como el modelo y en su tiempo fue el «mon plus ultra» de todo servicio secreto. Ciertamente sus medios financieros y su radio de acción están hoy ampliamente sobrepasados, en particular por los norteamericanos, pero los métodos, la floja y el ingenio de sus agentes, no dejan por ello de ser ejemplares para cualquier organización similar, presente o futura.

¿Cómo concebían entonces los errores y las planchas de uno de los sabuesos —digamos medianos— de esa honorable compañía? ¿Estaban en baja como su rival, Scotland Yard, cuya reputación ha perdido mucho en estos últimos años?

Para comprender lo que va a seguir observemos que no todos los agentes del I. S. se disfrazan de detective árabe como el coronel Lawrence o de monje budista como Trebisteh Lincoln. No siempre recorren las rutas del planeta, sino que viven tranquilamente en Londres encargados de misiones que a menudo no por ello son menos peligrosas o apasionantes.

DOS HERMANOS EUROASIÁTICOS

Tal fue el caso de Elwyn W., quien durante varios años trabajó en Singapur y en Hong Kong, hablaba el chino no más o menos chapurreado sino como Chang Kai Chek o Chu. En Lai y a quien, ya que su regreso a Londres coincidía con su matrimonio un poco tardío (tenía ya más de 35 años), se le rogó que se instalara en un nuevo grupo de pab-

lones construidos en Barnes, un barrio periférico al sudoeste de la capital.

Razón de este alojamiento autorizado: en esos mismos inmuebles habitaba cierto número de asiáticos de profesiones indefinidas.

Se suponía que Elwyn W., pacífico funcionario del Ministerio de Agricultura, ignoraba hasta la primera palabra china. Aficionado a la jardinería (en unos pocos metros cuadrados delante de su pabellón) y a la cocción exótica, tenía, en cambio, mil pretextos para relacionarse con sus vecinos. No dejó de hacerlo y al cabo de pocas semanas conocía ya a toda la pequeña ciudad nueva.

Había allí excelentes presas en perspectiva, de ellas dos hermanos euroasiáticos que se ocupaban de un asunto de exportación e importación que evidentemente podía ocultar muchas cosas.

Elwyn les hacía servicios menudos y gracias a sus relaciones en el Ministerio de Agricultura les facilitó incluso la obtención de una licencia para importar plantas tropicales.

El control de su línea telefónica, la vigilancia de sus desplazamientos en Inglaterra y al extranjero confirmaron una impresión general poco clara, pero no dieron ningún dato concluyente. El mayor estaba casado con una inglesa y el menor con una china. Elwyn y su esposa invitaron sobre todo a esta última pareja varias veces. Llegaron a pasar juntos el fin de semana en el campo o junto al mar.

El primer resultado, la primera prueba de que su pista era buena fue obtenida por el policía precisamente en un fin de semana en una playa. Mientras cenaban, el euroasiático fue llamado al teléfono. Elwyn lo tenía previsto y la central registró la conversación del chino. Le llamaban a toda prisa desde Londres para que examinase ciertos papeles. El hombre pretextó una enfermedad de su hermano y partió con su esposa inmediatamente después de cenar.

Elwyn avisó a su organización, dio el número de matrícula del coche de los euroasiáticos para que fueran seguidos. Así pudo identificarse al personaje clave de una red de espionaje y obtener la dirección donde debían celebrarse unas reuniones.

LA GRAN EQUIVOCACIÓN

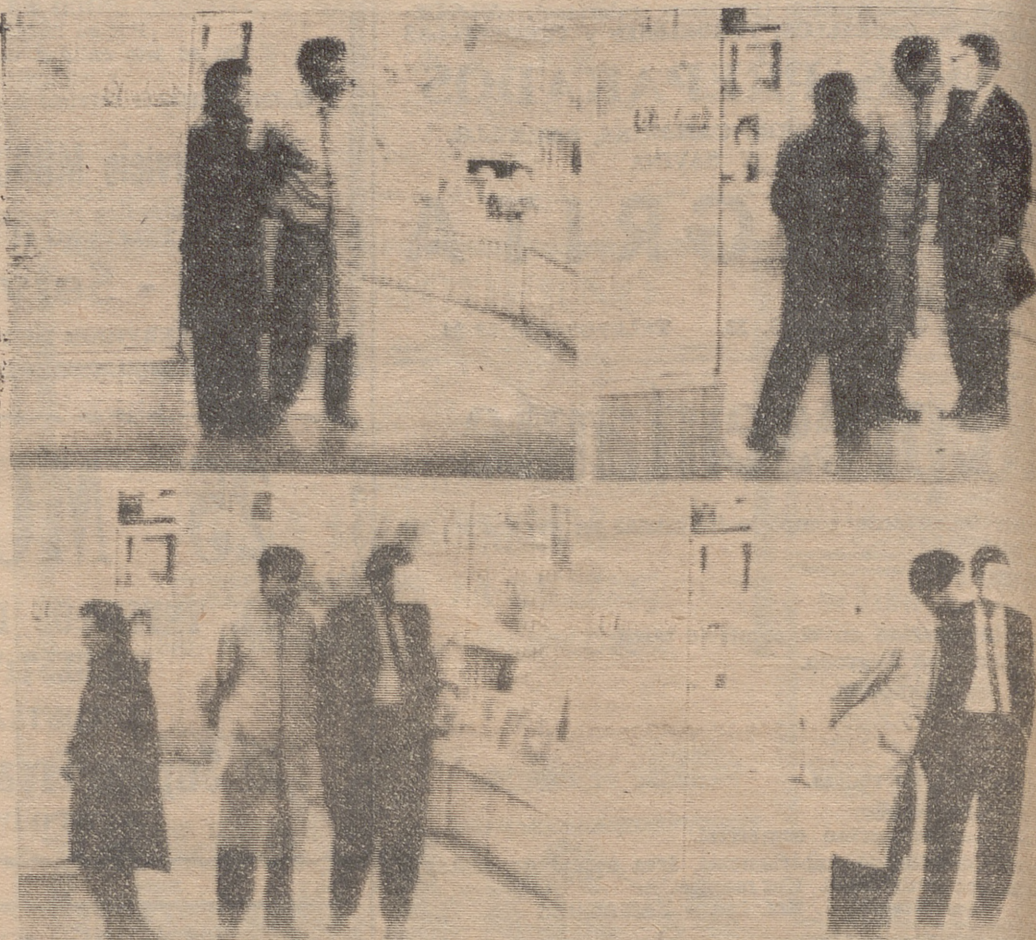
Tres días más tarde, la esposa china fue a buscar una car-

ta a la lista de Correos. La mujer de Elwyn pudo enterarse de esto. Naturalmente, era demasiado tarde para interceptar esta carta, pero los agentes consiguieron hacerse con la siguiente. La trampa se cerraba poco a poco.

Todos los visitantes de la pareja eran filmados desde un aparcamiento de coches a pocos metros de la entrada de su pabellón. Fueron instalados micrófonos a la entrada del despacho de los dos hermanos, en Kensington. Fue en este momento de la caza del hombre cuando Elwyn W. cometió un error digno de un agente de I. S.

Como todos los que operan en Londres, aparecía lo más raramente posible por los despachos oficiales de su servicio. Desde el Ministerio de Agricultura, donde ocupaba un pequeño despacho donde trabajaban también otros colegas suyos, comunicaba por hilo especial con sus superiores. A veces los encontraba en un tercer lugar: una biblioteca, un laboratorio farmacéutico, la sala de espera de una clínica.

Esta vez, impaciente, creyendo tener en la mano todos los elementos para dar un gran golpe, no quiso esperar hasta el día siguiente por la tarde, hasta que su jefe, ocupado por otro asunto ur-



Es ciertamente peligroso despreciar a los servicios secretos adversarios. Dos espías rusos esperan a su colaborador norteamericano en una calle de Nueva York. Tremenda equivocación el tener una cita de este tipo a la vista de cualquiera. De ellos se obtuvieron estas cuatro instantáneas que contruyeron su eliminación inmediata.

Foto FIEL

gente, pudiera verle fuera de su oficina. Decidió ir en persona. No en la sede del «Intelligence Service», por supuesto, sino en uno de sus numerosos anejos, de aspecto anodino, al que se entra por una tienda de encuadernación.

Pero este departamento era conocido por ocuparse de las cuestiones asiáticas, cosa que, por desgracia, era también conocida por aquellos contra los que trabajaba, y la entrada del supuesto encuadernador estaba vigilada.

El desenmascaramiento de Elwyn W., precisamente por entrar en ese servicio del Extremo Oriente, causó el efec-

to de un verdadero timbre de alarma. En el mismo momento en que, muy contento de sí mismo, el agente exponía a su jefe los resultados de sus investigaciones, los dos euroasiáticos y sus esposas salieron de Inglaterra en el primer avión, no sin haber destruido toda huella y todo documento, tanto en sus viviendas como en su despacho.

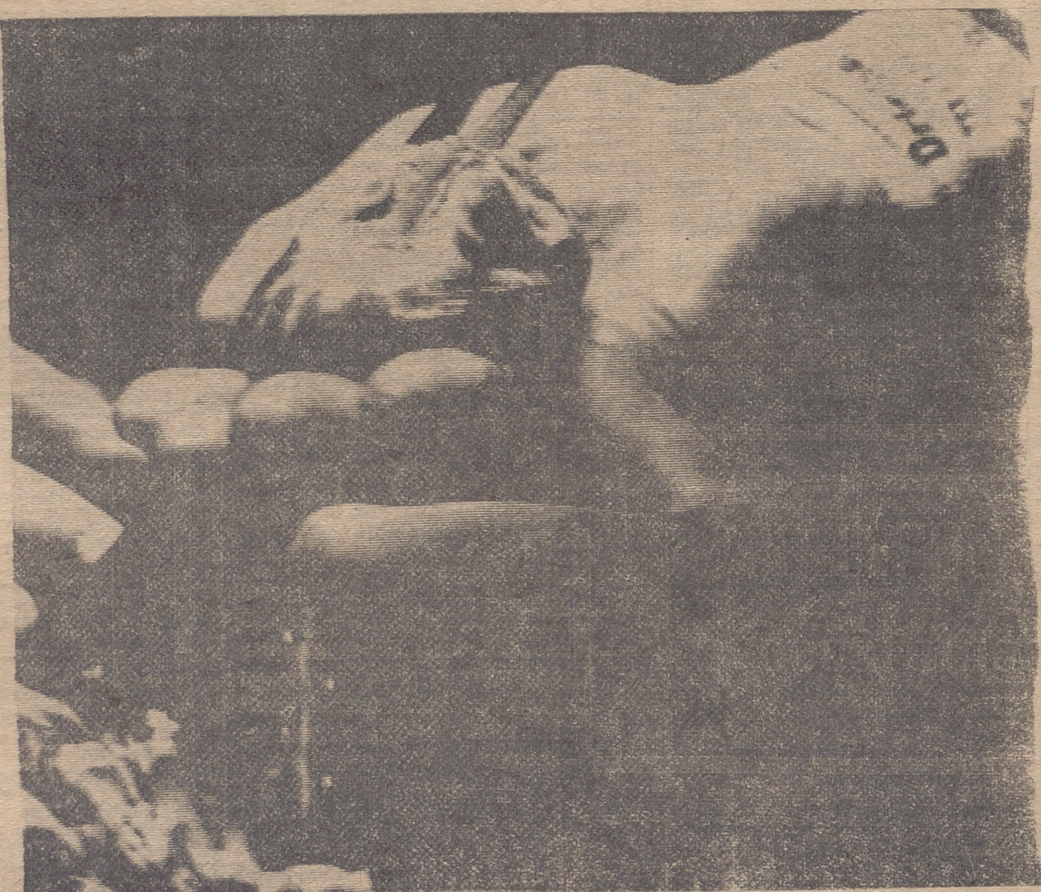
El «Intelligence Service» erigió primero en una «indiscreción». Se ordenó una severa encuesta tanto en la sede central como en la sección asiática, pero la investigación no dio ningún resultado.

Solo más tarde, cuando

fue desorganizada otra red de espionaje, se supo que la vigilancia constante del taller de encuadernación permitió identificar a la mayoría de los agentes de esta sección, algunos de los cuales, como Elwyn, ni siquiera tomaban la precaución de disfrazarse al entrar allí.

Esta elemental falta de precaución resultó catastrófica, sobre todo en el caso de los euroasiáticos. Siempre es peligroso despreciar al adversario. En el caso de que tratamos, este sentimiento de superioridad costó a la I. S. un botín que prometía ser excepcionalmente valioso.

Frederio ARBOT



Por el profesor Viktor Savéliev, miembro corresponsal de la Academia de Ciencias Médicas de la U. R. S. S.

En uno de los experimentos realizados con animales para el trasplante del músculo cardíaco ha sido obtenida esta fotografía. El corazón puede verse en la mano del cirujano, poco antes de colocarse en su lugar.

Foto FIEL

Sustituir un corazón irremediablemente condenado por otro sano, ¿no es ésta la más antigua y, según parecía, la más desesperada ilusión de los médicos? Si, esta ilusión se remonta a la más lejana antigüedad, pero su realización en la vida ya es del dominio no sólo de la pluma, sino del bisturí.

Desde aquellos primeros intentos de transplantar el corazón (me refiero a los experimentos en animales) aproximadamente hace diez años, hoy en día los médicos han avanzado bastante. Se puede afirmar en el aspecto puramente quirúrgico, el problema está prácticamente resuelto.

El trasplante del corazón será una realidad antes de que acabe el siglo

Al principio, al extraer el corazón del pecho, se cortaban los ocho vasos que lo unen al cuerpo. Pero como la sutura del corazón llevaba demasiado tiempo —varias horas—, los cirujanos se valieron de una artimaña: empezaron a dejar en la caja torácica la parte posterior de las aurículas y, cuando en la vaciada cavidad introducían el corazón del donador, había que unir no ocho, como antes, sino solamente dos vasos —la aorta y la arteria pulmonar—. Todo el procedimiento no ocupa más que 45-50 minutos.

LOS MARTIRES DE LA CIENCIA

Recientemente, yo realicé la operación número diecinueve. El perro vivió con el corazón transplantado casi un día entero. Esto, por hoy, es el límite de lo logrado. El único intento en su género (realizado en el año 1965 en los EE. UU.), cuando el corazón de un chimpancé fue transplantado a una persona, terminó desafortunadamente: el paciente murió a los cuarenta y cinco minutos. En una palabra, por ahora, el camino del futuro lo abren los mártires de la ciencia, los animales. No obstante, ¿cuáles son los principales obstáculos que impiden transplantar el corazón de una persona a otra?

Imagínese una situación. Una persona muere en una catástrofe automovilística, pero su corazón está absolutamente sano. Por tanto, mientras preparan la operación al paciente que lo necesita, es necesario mantener la actividad vital del corazón del donador. ¿Pero cómo lograr esto?

Ya hoy el corazón de un perro lo conservamos en una cámara barométrica especial por un período de 24 horas, después de lo cual se revivifica perfectamente. La cámara barométrica es un aparato único en su clase. En él se mantiene automáticamente la presión necesaria, la composición de la mezcla gaseosa (97 por ciento de oxígeno y 3 por ciento de anhídrido carbónico) y una temperatura de 34 grados sobre cero. Es interesante que a esta temperatura la necesidad del corazón en oxígeno es dos veces menor. Además, si la presión en la cámara es de 33 hasta 5 atmósferas, el oxígeno penetra directamente, sin ningún sistema de circulación de la sangre, en los tejidos del corazón. Estos últimos, de vez en cuando, deben «limpiarse» (el mencionado aparato da también esta posibilidad) de los productos de metabolismo del tejido, que se forma como resultado de complejos procesos bioquímicos.

Otra dificultad más consiste en que el corazón transplantado se ve obligado a empezar inmediatamente a trabajar a plena capacidad, y esto sería lo mismo que obligar a una persona, aún convaleciente de una fractura de las piernas, a correr a la máxima velocidad una carrera de cien metros. Claro está que esto no lo puede hacer de repente ni un campeón. Lo mismo pasa con el corazón: antes de que empiece a trabajar a toda su potencia necesita restablecer, aunque sea en 4-4 días, las fuerzas perdidas.

EL «CORAZON DE DESCARGA»

Los médicos han elaborado y prueban el así llamada contrapulsador, en otras palabras el «corazón de descarga». Sin entrar en detalles, señalaré que su misión consiste en aliviar la actividad del músculo cardíaco y mantener la presión normal de la sangre. Sin embargo, hay un «pero»: es necesario conocer en cada momento dado la duración de la contracción y relajamiento del corazón, medida en fracciones de segundos. Sólo entonces se consigue, en el instante necesario, «cargar» una parte del esfuerzo en los «hombros» de ayudante mecánico. En los Estados Unidos, para dirigir el contrapulsador, están probando la utilización de una máquina computadora a la que llegan los datos del cardiógrafo. Pero los índices son tan variados que, hasta la más rápida computadora, no tiene tiempo para elaborar la información que llega al corazón.

Nosotros, los científicos soviéticos, hemos elegido otro procedimiento. Al corazón transplantado por medio de un aparato electrónico se le «impone» cualquier ritmo adecuado. Esto garantiza un trabajo seguro del contrapulsador. Por tanto, está en nuestras posibilidades el ayudar al corazón en los primeros momentos, impedir, como se dice, que reviente.

Y por fin, lo último: la «barrera» biológica de la compatibilidad de los tejidos. Su superación está relacionada con los adelantos en las más distintas ramas de la medicina, los cuales permitirán suavizar, reprimir por un tiempo, la tendencia del organismo de separar de sí el tejido extraño, no dejarlo adaptarse. El progreso en la cirugía del corazón en mucho se determina por los éxitos de los biólogos, bioquímicos, inmunólogos y otros especialistas. No obstante, yo no dudo en el siglo XX, el problema de la «mudanza» del corazón de una a otra persona será realidad.

OLYMPIA

La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

UNICA Agencia oficial para Logroño y provincia. Jorge Vigón, 13 Tel. 211212

PEYMAN, S. I.